

# THOMSON

FR

C850i

## RÉVEIL ET STATION DE CHARGE



## MODE D'EMPLOI

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

Démarrage	2	Caractéristiques techniques de l'appareil	10
Avertissements et consignes de sécurité	2	Équipement compatible	10
Contenu de la boîte	5	Protection de l'environnement	10
Description des pièces	5	Informations supplémentaires	11
Utilisation	6	Déclaration de conformité	11
Avertissement concernant les piles	9	Garantie	12

## **Démarrage**

- Sortez l'appareil de la boîte.
- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans la boîte ou jetez-les en toute sécurité en respectant les consignes de tri sélectif figurant sur l'emballage de l'appareil.

## **Avertissements et consignes de sécurité**

Vous devez avoir lu et compris toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil. En cas de dommages dus au non-respect des instructions, la garantie ne s'appliquera pas.

1. Remarque spéciale : Si vous souhaitez que le réveil, la station de charge sans fil et la sortie USB fonctionnent simultanément, veillez à utiliser un adaptateur secteur approprié.
2. Ne placez pas de cartes magnétiques (telles que des cartes d'identité, des cartes bancaires, etc.) dotées de bandes magnétiques ou de puces trop près de l'appareil pour éviter qu'elles ne deviennent inutilisables.
3. Veuillez respecter une distance minimale de 20 cm entre les appareils médicaux implantés (stimulateurs cardiaques, implants cochléaires, etc.) et la station de charge sans fil afin d'éviter toute interférence potentielle avec l'équipement médical.
4. Maintenez la température ambiante entre 0 et 45 °C.
5. Maintenez l'humidité de l'environnement d'utilisation entre 20 et 85 %.
6. Les images figurant dans le manuel sont uniquement des schémas, vous devez toujours vous référer au produit réel.
7. Comprend : réveil/station de charge, câble de charge, manuel d'utilisation.
8. L'adaptateur secteur n'est pas inclus. Si nécessaire, veuillez en acheter un ou utiliser l'adaptateur original de votre téléphone.



9. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
10. Ne placez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
11. Protégez le cordon d'alimentation de façon à éviter de marcher dessus ou de le coincer, particulièrement au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil. Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque à l'arrière de l'appareil. Lorsque vous débranchez la prise secteur, retirez toujours la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon. Avant de brancher la prise secteur, assurez-vous d'avoir effectué tous les autres branchements.

12. N'utilisez que des équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
13. Confiez toutes les réparations de l'appareil à des réparateurs qualifiés. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé d'une quelconque manière, notamment :
  - si le cordon d'alimentation est endommagé ;
  - en cas de déversement de liquide ou d'insertion d'objets dans l'appareil ;
  - en cas d'exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
  - si l'appareil ne fonctionne pas normalement ;
  - ou si l'appareil est tombé ou a reçu un coup.
14. La plaque signalétique se trouve sur la partie inférieure de l'appareil.
15. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation.
16. Assurez-vous de disposer d'un espace suffisant pour assurer la ventilation. Placez le produit sur une surface stable.
17. Cet appareil doit être utilisé dans un environnement tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur.
18. Les batteries (bloc-batterie ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, un incendie, etc.
19. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer. Ne lubrifiez aucune partie de cet appareil. Nettoyez-le avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de nettoyeurs agressifs.
20. Assurez-vous de toujours pouvoir accéder facilement au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur, afin de pouvoir débrancher cet appareil de la prise secteur si nécessaire.
21. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Il ne doit pas entrer en contact avec des gouttes ni des éclaboussures. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
22. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
23. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil, ni avec le cordon (risque d'étranglement). Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
24. Cet appareil doit être alimenté uniquement en très basse tension de sécurité correspondant au marquage figurant sur l'appareil.
25. La batterie doit être retirée de l'appareil avant que ce dernier soit mis au rebut. L'appareil doit être débranché de l'alimentation lorsque vous retirez la batterie.
26. Risque de suffocation : les petites pièces ne sont pas destinées aux enfants de moins de 3 ans ni aux personnes ayant tendance à mettre des objets non comestibles dans leur bouche.
27.  **Attention** : ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois, en raison de la présence de petites pièces.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral avertit les utilisateurs de la présence, à l'intérieur de l'appareil, de tensions électriques dangereuses non isolées suffisamment puissantes pour présenter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence de consignes importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant l'appareil.

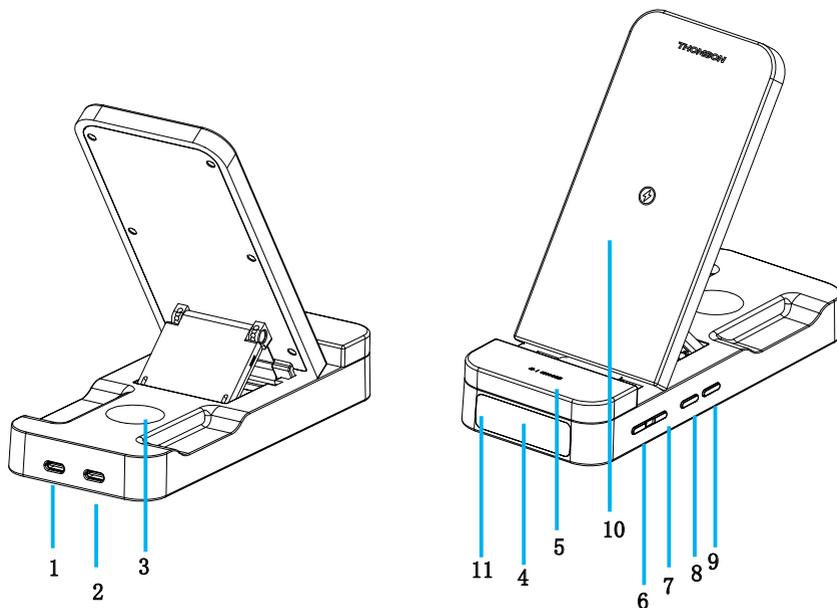
Matériau de classe II	
Courant continu	
Courant alternatif	
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement	

## Contenu de la boîte

Vérifiez et identifiez le contenu de votre boîte :

- Réveil/Station de charge sans fil C850i
- Câble de charge USB
- Mode d'emploi

## Description des pièces



1. Sortie USB-C
2. Entrée USB-C
3. Zone de recharge de montre
4. Affichage de l'horloge
5. Bouton tactile
6. Bouton -
7. Bouton +
8. Bouton d'horloge
9. Bouton de réveil
10. Zone de recharge de téléphone portable
11. Icônes de charge (téléphone et/ou montre en charge)

## Utilisation

### ALIMENTATION

1. Branchez le câble de charge à un adaptateur secteur USB approprié (non fourni), puis connectez l'autre extrémité du câble au port Type-C situé à l'arrière du produit.

**Remarque : Pour une compatibilité totale, il est conseillé d'utiliser un adaptateur secteur PD de 30 W afin d'optimiser la charge. Une puissance inférieure limitera les possibilités de charge.**

**Utilisez toujours le câble de charge fourni OU un câble compatible 30 W approprié.**

2. Le produit s'allume alors et passe en mode de fonctionnement normal, prêt pour le réglage de l'horloge.

### FONCTIONS DE COMMANDE

**Réglage de l'heure** : mode 24 heures.

#### **Réglage de l'horloge**

1. Appuyez longtemps sur le bouton d'horloge pour accéder au mode de réglage de l'horloge. Appuyez ensuite sur le bouton + ou - pour régler les heures.
2. Après avoir réglé les heures, appuyez à nouveau sur le bouton d'horloge pour passer aux minutes. Appuyez ensuite sur le bouton + ou - pour régler les minutes.
3. Après avoir réglé les minutes, appuyez à nouveau sur le bouton d'horloge pour terminer le réglage de l'heure.

#### **Réglage du réveil**

1. Appuyez longtemps sur le bouton de réveil pour accéder au mode de réglage du réveil. Appuyez ensuite sur le bouton + ou - pour régler les heures.
2. Après avoir réglé les heures, appuyez à nouveau sur le bouton de réveil pour passer aux minutes. Appuyez ensuite sur le bouton + ou - pour régler les minutes.
3. Après avoir réglé les minutes, appuyez à nouveau sur le bouton de réveil pour terminer le réglage du réveil AL1.

L'icône AL1 s'affiche sur le côté droit de l'écran.

Pour régler AL2, suivez les mêmes instructions que ci-dessus.

Pour afficher et régler les alarmes, appuyez brièvement sur le bouton de réveil. Cela affichera brièvement les heures de réveil programmées ainsi que les icônes de réveil. Si l'icône est affichée, le réveil est activé. Si l'icône n'est pas affichée, le réveil est désactivé.

#### **Alarme et répétition**

Quand l'alarme sonne, appuyez sur n'importe quel bouton pour l'arrêter. Le volume de l'alarme augmente lentement et s'arrête automatiquement au bout de 3 minutes.

### VARIATEUR D'AFFICHAGE

La luminosité de l'écran de l'horloge peut être réglée manuellement sur quatre intensités. Appuyez sur le bouton tactile pour régler manuellement la luminosité de l'écran numérique. Une fois l'appareil branché, la luminosité devient faible par défaut. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton tactile, la luminosité diminue d'un cran et l'écran de l'horloge passe successivement par une luminosité de 0/20/50/100%. Si la luminosité est prédéfinie sur 0, elle redeviendra minimale (20%) lorsque l'alarme sonne.

## CHARGE

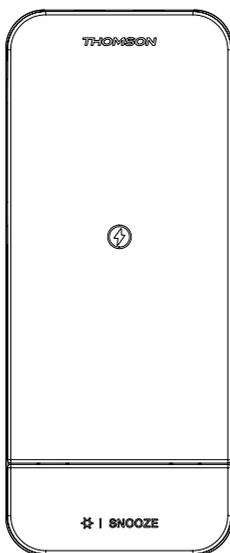
Ce produit dispose de plusieurs options de charge, à condition que vous utilisiez l'adaptateur secteur approprié, comme indiqué ci-dessus, et que votre appareil soit compatible avec une charge sans fil.

### RECHARGE SANS FIL D'UN TÉLÉPHONE - 15 W

Votre téléphone peut être chargé horizontalement ou verticalement. En position horizontale, il suffit de poser le téléphone sur la surface et de l'aligner correctement sur l'icône de charge. Une icône de charge apparaît sur le côté gauche de l'écran et votre téléphone indique également qu'il est en train de charger.

**Notez que vous pouvez également charger vos écouteurs sans fil sur la même plateforme de recharge.**

En position verticale, il suffit de relever le support. Il existe deux positions de verrouillage en fonction du type de téléphone et de l'étui. Vous pouvez également charger votre téléphone en mode portrait ou paysage.

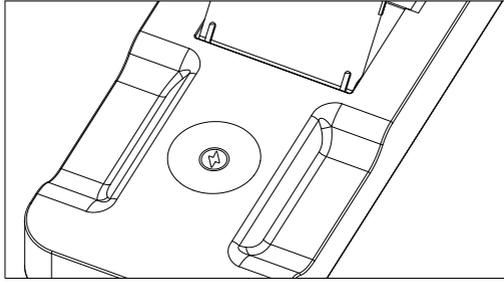


Veuillez noter que si vous utilisez un étui de protection très épais, vous devrez peut-être le retirer.

### RECHARGE D'UNE MONTRE - 2,5 W

Ce produit est compatible avec les montres Apple et Samsung.

Il vous suffit de placer la montre sur la plateforme de recharge située à l'arrière du produit. Vous entendrez le clic de la connexion magnétique, et la charge commencera. La montre affichera son écran de charge normal et le produit affichera également une icône de charge sur le côté gauche de l'écran.



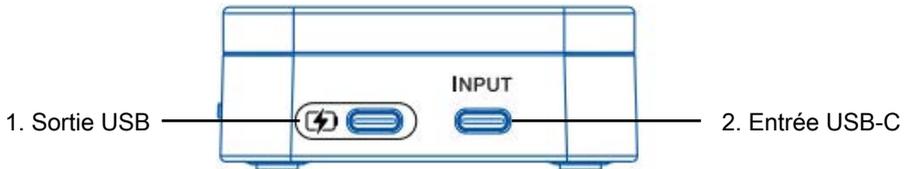
## RECHARGE USB-C - 5 W

Un port de charge USB-C se trouve à l'arrière pour charger tout autre élément jusqu'à 5 W. Il peut s'agir d'un autre téléphone, d'écouteurs ou d'une montre dotés du câble de charge approprié.

## FONCTION D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

1. La pile bouton CR2032 intégrée n'est utilisée que pour la fonction de mémoire de l'horloge. Veuillez retirer la languette isolante de la pile avant la première utilisation.
2. Si vous débranchez l'alimentation externe, les fonctions ne sont pas toutes valides. Lorsque vous remettez l'appareil sous tension, les fonctions reviennent à la normale.

## VISUEL D'ENTRÉE/DE SORTIE



1. USB - Sortie
2. USB - Entrée (Utilisez un adaptateur Power Delivery d'au moins 30 W avec un câble à haute intensité ou le câble fourni afin de garantir le bon fonctionnement du chargeur de l'horloge.)

## CHANGER LA PILE DE SECOURS

1. Retirez la vis de sécurité à l'aide d'un tournevis adapté.
2. À l'aide d'une pièce, faites tourner le couvercle du compartiment à piles dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, de façon à aligner les deux marques guides. Vous rencontrerez une légère résistance.
3. Retirez le couvercle et la pile vide.
4. Remplacez la pile par une autre du bon type (CR2025)
5. Remplacez le couvercle du compartiment à piles et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour qu'il se remette en place. Vérifiez que les trous de vis sont bien alignés.
6. Remplacez la vis. Vous avez terminé le changement de la pile.

## Avertissement concernant les piles

Ce produit contient une pile ou des piles.

- Utilisez les piles correctement afin d'éviter toute blessure ou un incendie causé par une fuite, une surchauffe, une explosion, une érosion ou tout autre dommage.
- Conservez et tenez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants ou de toute personne vulnérable. Si le compartiment à pile(s) ne se fermait plus correctement, arrêtez d'utiliser le produit.
- Si le liquide d'une pile alcaline entre en contact avec la peau et/ou les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.
- Si une fuite de liquide de pile alcaline se produit, essuyez le liquide avec un chiffon et remplacez la pile avec une nouvelle.
- N'avez pas la/les piles. Si une pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures à peine et causer la mort. Si les piles sont avalées, contacter immédiatement un centre anti-poison et consultez un médecin.
- Utilisez des piles AA Ni-MH, alcalines ou au lithium.
- Ne chargez pas ces piles. Le chargement de piles non rechargeables entraîne des émissions de gaz et/ou de chaleur pouvant provoquer des explosions et/ou des incendies.
- N'utilisez pas différents types de piles ou des piles neuves et anciennes en même temps.
- Insérez les piles selon la polarité (+ et -) correcte.
- Ne mettez pas en contact les mêmes pôles des piles.
- Retirez rapidement les piles épuisées. Risque d'explosion de la pile si celle-ci n'est pas correctement remplacée ou si l'appareil n'est pas utilisé durant un certain temps.
- Remplacez la pile avec un modèle identique ou équivalent.
- Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme la lumière du soleil, le feu, etc.
- Ne chauffez pas les piles et ne les jetez pas au feu ou dans l'eau.
- Ne retirez pas les piles avec des pinces métalliques et n'utilisez pas d'objet métallique tel que la pointe d'un stylo ou des pinces. Évitez de déformer, d'écraser et de perforer les piles.
- Ne démontez pas les piles.
- Couvrez les extrémités des piles avec du ruban afin d'éviter les explosions et la combustion lorsque vous devez les mettre au rebut.
- Veillez au respect de l'environnement lors de la mise au rebut des piles
- Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers ordinaires.
- Lors de la mise au rebut des piles, veillez à respecter la réglementation locale en vigueur en matière de mise au rebut.

<p> <b>AVERTISSEMENT PILE</b></p> <p><b>GARDER HORS DE PORTEE DES ENFANTS</b> Ne pas ingérer la pile, risque de brûlure chimique. En cas d'ingestion, en à peine 2 heures, la pile bouton peut causer des brûlures internes sévères qui peuvent être mortelles. En cas de soupçon d'ingestion d'une pile, ou d'introduction dans une partie quelconque du corps, demander immédiatement un avis médical.</p>	
---	---



Risque de feu ou d'explosion si les piles/batteries sont remplacées par d'autres de type incorrect. L'élimination d'une pile/batterie dans un feu ou un four chaud ou le fait de découper ou de broyer mécaniquement une pile/batterie peut provoquer une explosion.

Le fait de laisser une pile/batterie dans un milieu aux températures extrêmement élevées peut engendrer une explosion ou la fuite d'un liquide ou d'un gaz inflammable.

Une pile/batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement faible peut causer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

La température ambiante maximale pour le bon fonctionnement du produit est de 50°C.

Veuillez consulter les informations sur l'emballage extérieur concernant la sécurité et l'électricité avant d'installer ou d'utiliser l'appareil.

### **Caractéristiques techniques de l'appareil**

Type	Caractéristiques	Type	Caractéristiques
Entrée	5V/3A 9V/3A 12V/2,5A	USB-C	5/1A (MAX)
Puissance de sortie de la recharge sans fil du téléphone	15 W (MAX)	Puissance de sortie de la recharge sans fil de la montre	2,5 W (MAX)
Efficacité de charge	73 %	Fréquence de fonctionnement	110 - 205 KHz
Dimensions du produit	184,5 x 77 x 308 mm		

### **Équipement compatible**

Tous les produits conformes à la norme Qi peuvent être utilisés pour la recharge sans fil.

### **Protection de l'environnement**



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Il convient d'attirer l'attention sur les aspects environnementaux de l'élimination des batteries.



Lorsque ce symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination correcte de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

## **Informations supplémentaires**

- Afin d'économiser de l'énergie, lorsque l'appareil n'émet aucune sortie sonore pendant un certain temps, il se mettra automatiquement en mode de veille. Il peut être rallumé en appuyant sur le bouton POWER.
- Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de Bigben Interactive.
- THOMSON, et le logo THOMSON sont des marques utilisées sous licence par Bigben Interactive. Pour plus d'informations : [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).
- iOS®, iPod®, iPhone®, iPad®, App Store® sont des marques commerciales d'Apple. App Store est une marque de service d'Apple Inc.
- Samsung et le logo Samsung sont des marques déposées de Samsung Electronics Co., Ltd.
- Tous les autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

## **Déclaration de conformité**

Par la présente Bigben Interactive déclare que l'équipement radioélectrique du type C850i est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.bigben.fr/support>

## Garantie

Ce produit est garanti par Bigben pendant une durée de 2 ans à partir de la date d'achat sauf dans les pays de l'Espace Économique Européen offrant une durée de garantie plus longue. Nous vous recommandons de conserver votre ticket de caisse pour toute réclamation. La garantie couvre les pannes dues à un matériel défectueux, un élément manquant ou à un vice de fabrication. Dans ce cas, contactez notre support technique. Pour tout problème avec un produit défectueux, rapprochez-vous de votre point d'achat muni de votre ticket de caisse. La garantie ne couvre pas les problèmes d'utilisation non conforme.

## **ASSISTANCE**

Pour tout problème technique, veuillez contacter [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr). Notre équipe d'assistance est également disponible par chat via [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support) du lundi au vendredi de 9h00 à 18h00 (GMT+1).

Made in China

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA

396-466, Rue de la Voyette CRT2

59273 FRETIN - France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



### **Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### **Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### **Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

### **Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

### **Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pot. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

### **Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### **HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support) (Chatbot)

ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel.: 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

EN

C850i

## CLOCK / WIRELESS CHARGER



## USER INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

Getting started	14	Technical specifications of the device	22
Safety warning and notice	14	Applicable equipment	22
What's in the box	17	Care for the environment	22
Description of parts	17	Additional information	23
Use	18	Declaration of conformity	23
Warning about batteries	20	Warranty	24

## **Getting started**

- Take the appliance out of the box.
- Remove all the packaging from the product.
- Place the packaging inside the box or dispose of it safely in compliance with the waste sorting instructions shown on the product packaging.

## **Safety warning and notice**

You must read and understand all the instructions before using this appliance. The warranty will not apply if damage is caused by failure to follow the instructions.

1. Special note: If you require the alarm clock, wireless charger, and USB output to work simultaneously, please make sure to use a suitable power adapter.
2. Do not place magnetic cards (such as ID cards, bank cards, etc.) with magnetic strips or chips too close to avoid causing the card to become invalid.
3. Please maintain a minimum distance of 20 CM between implanted medical devices (pacemakers, cochlear implants, etc.) and wireless chargers to avoid potential interference with medical equipment.
4. Maintain the ambient temperature between 0-45°C.
5. Maintain the humidity in the usage environment at 20-85%
6. The pictures featured in the manual are all schematic diagrams, you should always refer to the actual product.
7. Includes: alarm clock charger, charging cable, user manual.
8. Does not include a power adapter. If needed, please purchase or use the original adapter for your phone.
9. Never remove the appliance casing.
10. Never place this appliance on top of other electrical equipment.
11. Protect the power cord from being stepped on or pinched, particularly at the plugs, sockets, and the point where it exits the appliance. Make sure that the power voltage corresponds to the voltage shown on the rating plate at the rear of the appliance. Always pull the plug from the socket when disconnecting from the mains. Never pull on the cord. Ensure you have completed all the other connections before connecting the mains plug.



12. Only use attachments/accessories that are recommended by the manufacturer.
13. Entrust all appliance repairs to qualified repairers. Repair is needed when the appliance has been damaged in any fashion, and in particular:
  - if the power cord is damaged;
  - in the event of a liquid spill or objects being inserted into the appliance;
  - if the appliance is exposed to rain or dampness;
  - if the appliance does not operate normally;
  - or if the appliance has been dropped or impacted.
14. The series panel is located on the bottom of the appliance.
15. Never block the air vents.
16. Make sure you have enough space for ventilation. Place the product on a stable surface.
17. This device must be used in a moderate climate, away from direct sunlight, naked flames or heat, heating devices, cookers or any other devices (including amplifiers) that generate heat. Do not install near a heat source.
18. The batteries (battery pack or inserted batteries) must not be exposed to excessive heat, such as sunshine, fire, etc.
19. Always unplug the device before cleaning it. Never lubricate any part of this appliance. Clean it with a soft cloth. Do not use abrasive products or harsh cleaners.
20. Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this appliance from the mains if necessary.
21. Do not use this appliance near water. It must not be dripped on or splashed. Do not use this appliance in a damp or wet environment.
22. Disconnect this appliance in the event of a storm or if you are not going to use it for a long period of time.
23. This appliance can be used by children aged 8 and over, and by persons with a physical or sensory disability, learning difficulties or a lack of experience and knowledge, provided they are supervised or have received instructions on the safe use of the appliance, and they understand the risks involved. Children must not play with the appliance or power cord (risk of strangulation). Children must not clean or maintain the appliance without supervision.
24. This device must only be supplied with very low safety voltage corresponding to the marking on the device.
25. The battery should be removed from the device before disposal. The device must be disconnected from the power supply when removing the battery.
26. Risk of suffocation: Small parts are not intended for children under 3 years old or for people with a tendency to put inedible objects in their mouths.
27.  **Warning:** not suitable for children under 36 months, because of small parts.



The lightning bolt symbol within an equilateral triangle alerts users to the presence of dangerous uninsulated voltages inside the device, that may present a risk of electric shock.



The exclamation mark inside a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (repair) instructions in the literature accompanying the appliance.

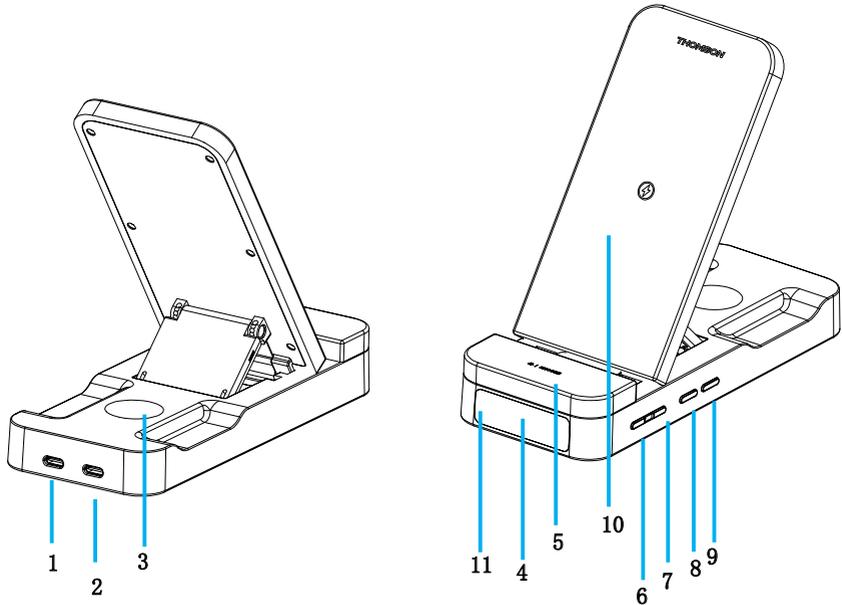
Class II material	
Direct current	
Alternating current	
For indoor use only	

## What's in the box

Check and identify the contents of the packaging:

- C850i Clock / Wireless Charger
- USB Charging cable
- Instruction Manual

## Description of parts



1. USB-C output
2. USB-C input
3. Watch charging area
4. Clock display
5. Touch button
6. - button
7. + button
8. Clock button
9. Alarm clock button
10. Mobile phone charging area
11. Charging icons (Phone and/or watch on charge)

## Use

### **POWER SUPPLY**

1. Connect the charging cable to a suitable USB power adapter (not supplied) and plug the other end of the cable into the Type-C port on the rear of the product.  
**Note: For full compatibility you should be using a 30W PD AC adaptor to maximise charging. Anything less will limit charging options.**  
**Always use the supplied charging cable OR a suitable 30W compatible cable.**
2. The product will now power on and enter normal working mode, ready for clock set up.

### **CONTROL FUNCTIONS**

**Time setting:** 24-hour time.

#### **Clock Setting**

1. Press and hold the “Clock” button once to enter the clock setting mode. Then press the +/- buttons to adjust the hours.
2. After adjusting the hours, press the “Clock” button once again to set the clock minutes. Then press the +/- buttons to adjust the minutes.
3. After completing the setting for the minutes, press the “Clock” button once again to complete the time setting.

#### **Alarm Clock Settings**

1. Press and hold the “Alarm” button once to enter the alarm clock setting mode. Then press the +/- buttons to adjust the hours.
2. After adjusting the hours, press the “Alarm” button once again to set the alarm clock minutes. Then press the +/- buttons to adjust the minutes.
3. After completing the setting for the minutes, press the “Alarm” button once again to complete the Alarm setting for AL1.

You can see the AL1 icon on the right side of the screen.

To set AL2 follow the same instructions above.

To view and set the alarms, short press the alarm button. This will then briefly show the alarm times set and display the alarm icons. If the Icon is on, the alarm is set. If the icon is off, the alarm is disabled.

#### **Alarm sound and snooze**

When the alarm goes off, press any button to stop the alarm. The alarm sound will increase slowly in volume during the alarm activation and will auto off after 3 minutes.

#### **DISPLAY DIMMER**

The brightness of the clock display screen can be manually adjusted to four levels. Press the “touch” button to manually adjust the brightness of the digital display screen. After plugging in, it defaults to a low brightness state. Each time you click the “touch” button, the brightness will decrease by one level, and the clock display screen will cycle through 0 / 20 / 50 / 100% brightness. If the display is set to 0%, it will revert back to minimum brightness (20%) when alarm is ringing.

## CHARGING

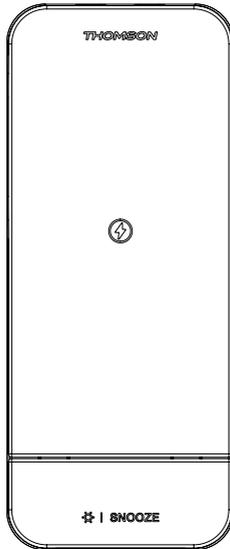
This product has multiple charging options included, providing that you use the correct AC adaptor as mentioned above and your device supports wireless charging.

### WIRELESS PHONE CHARGING – 15W

Your phone can be charged horizontally or vertically. For horizontal, simply lay the phone on the surface and align correctly with the charging icon. A charging icon will appear on the left side of the display screen and your phone will also indicate it is charging.

**Note that you can also charge your wireless earbuds on the same charging platform.**

For Vertical charging, simply fold the stand part up. There are 2 locking positions depending on phone type and case. You can also charge your phone in portrait or landscape modes.

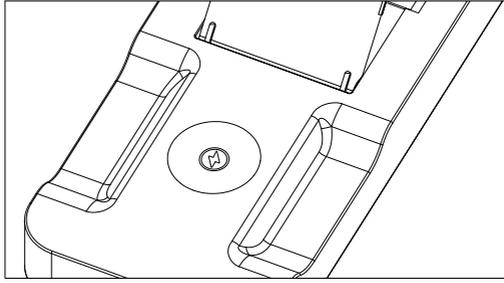


Please note that if you are using a really thick protection case, you may need to remove it.

### WATCH CHARGING – 2.5W

This product is dual compatible with both Apple and Samsung watches.

Simply place the watch on the watch charging platform on the rear of the product. You will hear the magnetic connection click and charging will then commence. The watch will display its normal charging screen and the product will also show a charging icon on the left side of the display screen.



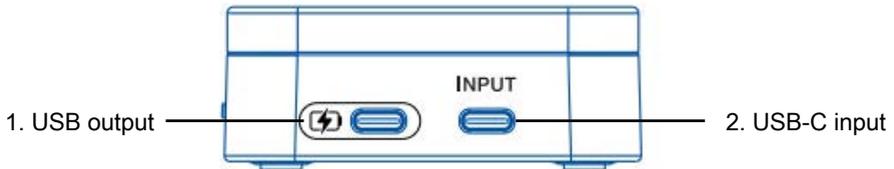
### **USB-C CHARGING – 5W**

There is a USB-C charging port on the rear for charging any other items up to 5W. This can include another phone, earbuds or watch with the appropriate charging cable.

### **POWER SAVING FUNCTION**

1. The built-in CR2032 button battery is only used for clock memory function. Please remove the battery insulation sheet before the first use.
2. Unplug the external power supply, all functions are invalid, and when powered on, the functions return to normal.

### **IMAGE OF INPUT/OUTPUT**



1. USB - OUTPUT
2. USB – INPUT (Use a 30W minimum Power Delivery adaptor with a high amperage cable or the included cable to ensure the full function of the clock charger)

### **CHANGING THE BACK-UP BATTERY**

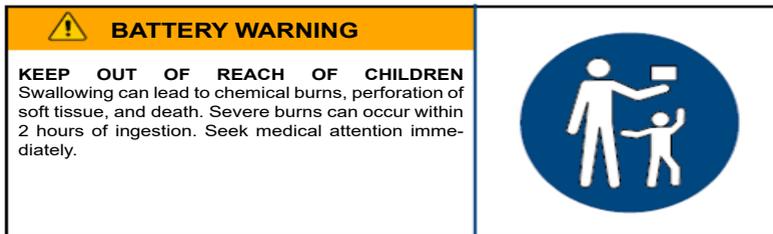
1. Remove the safety screw using an appropriate screw driver.
2. Using a coin, turn the battery door anti clockwise so the 2 guide marks are aligned. There will be some slight resistance.
3. Remove the battery door and the dead battery.
4. Replace the battery with the correct type (CR2025)
5. Replace the battery door and turn clockwise to lock back into place, making sure the screw holes are aligned.
6. Replace the screw. Battery replacement is now complete.

### **Warning about batteries**

This product contains one or more batteries.

- Use batteries correctly to prevent any injury or fire caused by a leak, overheating, explosion, erosion or other damage.

- Keep new and used batteries out of the reach of children or any vulnerable person. Stop using the device if the battery compartment does not close properly.
- If the liquid from an alkaline battery comes into contact with the skin and/or eyes, rinse immediately with fresh water and consult a physician.
- If an alkaline battery leaks, wipe up the liquid with a cloth and replace the battery with a new one.
- Do not swallow batteries. If swallowed, a battery can cause severe internal burns in 2 hours and can cause death. If batteries are swallowed, contact a poison centre immediately and consult a physician.
- Use AA Ni-MH, alkaline or lithium batteries.
- Do not charge these batteries. Charging non-rechargeable batteries causes gas and/or heat emissions that can cause explosions and/or fires.
- Do not use different types of batteries or a mixture of new and old batteries.
- Insert the batteries according to the correct polarity (+ and -).
- Do not put the same battery poles in contact with each other.
- Remove dead batteries quickly. There is a risk of the battery exploding if it is not replaced correctly or if the appliance is unused for a period of time.
- Replace the battery with an identical or equivalent model.
- The batteries (or battery pack) must not be exposed to excessive heat, such as sunlight, fire, etc.
- Do not heat batteries or dispose of them in fire or water.
- Do not use metal pliers or metal objects such as the point of a pen or tweezers to remove batteries. Avoid deforming, crushing or piercing batteries.
- Do not disassemble the batteries.
- Cover the ends of the batteries with tape to prevent explosions and combustion when these are scrapped.
- Scrap batteries in an environmentally friendly way
- Do not dispose of batteries in ordinary household waste.
- Be sure to comply with the local regulations in force when scrapping batteries.



Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Disposing of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting a battery can result in explosion;

Leaving a battery in an extremely high temperature environment can result in explosion or the leakage of flammable liquid or gas;  
 A battery subjected to extremely low air pressure may result in explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Maximum operating ambient temperature of the product is 50°C.

Please refer to the information on outside packaging for electrical and safety information before installing or operating the appliance.

## **Technical specifications of the device**

<b>Type</b>	<b>Specifications</b>	<b>Type</b>	<b>Specifications</b>
Input	5V/3A 9V/3A 12V/2.5A	USB-C	5/1A(MAX)
Mobile wireless charging output power	15W (MAX)	Watch wireless charging output power	2.5W (MAX)
Charging efficiency	73%	Operating frequency	110-205KHz
Product size	184.5*77*308mm		

## **Applicable equipment**

All products that comply with the Qi standard can be used for wireless charging.

## **Care for the environment**



Your product has been designed and manufactured using high-quality materials and components that can be recycled and reused. Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.



When the crossed-out wheeled bin symbol appears on a product, it means that the product is covered by European Directive 2002/96/EC. Please find out about the local sorted collection system for electrical and electronic products. Please act according to local rules and do not dispose of your old products in your household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you are also helping to prevent potentially negative consequences for the environment and human health.

### **Additional information**

- To save energy, when the appliance does not issue any audio output for a certain amount of time, it will automatically go into standby mode. It can be switched ON by using the POWER selector again.
- This product is manufactured and sold under the responsibility of Bigben Interactive.
- THOMSON and the THOMSON logo are trademarks operated under licence by Bigben Interactive – for more information: [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).
- iOS®, iPod®, iPhone®, iPad®, App Store® are trademarks of Apple. App Store is a service mark of Apple Inc.
- Samsung and the Samsung logo are registered trademarks of Samsung Electronics Co., Ltd.
- All other products, services, corporate names, trademarks, trade names, product names and logos referenced herein are the property of their respective owners.

### **Declaration of conformity**

Bigben Interactive hereby declares that the C850i type radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

## Warranty

This product is guaranteed by Bigben for a period of 2 years from the date of purchase, except in countries of the European Economic Area, which offer a longer warranty period. We recommend that you keep your receipt for any claims. The warranty covers breakdowns due to defective material, a missing element or manufacturing defect. In this case, contact our technical support. For any problem with a defective product, contact your point of purchase with your receipt. The warranty does not cover problems of improper use.

## **SUPPORT**

For any technical problem, please contact [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr). Our Support Team is also available by chat via [www.bigben-interactive.co.uk/support/](http://www.bigben-interactive.co.uk/support/) from Monday to Friday 9.00am till 6.00pm (GMT+1).

Made in China

Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE SA

396-466, Rue de la Voyette CRT2

59273 FRETIN - France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



### **Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### **Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### **Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

### **Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

### **Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

### **Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### **HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support) (Chatbot)

ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel.: 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

ES

C850i

## RELOJ / CARGADOR INALÁMBRICO



## MANUAL DE INSTRUCCIONES

LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES  
ANTES DE UTILIZAR ESTE ESTE APARATO Y CONSÉRVELO  
PARA FUTURAS CONSULTAS.

Puesta en funcionamiento	26	Características técnicas del aparato	34
Advertencias e instrucciones de seguridad	26	Equipo aplicable	34
Contenido de la caja	29	Protección del medio ambiente	34
Descripción de los elementos	29	Información adicional	35
Uso	30	Declaración de conformidad	35
Advertencia relativa a las pilas	33	Garantía	36

## **Puesta en funcionamiento**

- Saque el aparato de la caja.
- Retire del producto todo el material de embalaje.
- Ponga todo este material en la caja o deséchelo de manera segura, respetando las instrucciones de clasificación de residuos que se indican sobre la caja del aparato.

## **Advertencias e instrucciones de seguridad**

Antes de usar el aparato, debe leer y comprender la totalidad de las instrucciones. No puede aplicarse la garantía en caso de daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones.

1. Observación particular: si necesita que el despertador, el cargador inalámbrico y la salida USB funcionen simultáneamente, asegúrese de utilizar un adaptador de corriente adecuado.
  2. No coloque demasiado cerca tarjetas magnéticas (como carnés de identidad, tarjetas bancarias, etc.) que dispongan de bandas magnéticas o chips para evitar que la tarjeta pierda su validez.
  3. Mantenga una distancia mínima de 20 cm entre los dispositivos médicos implantados (marcapasos, implantes cocleares, etc.) y los cargadores inalámbricos para evitar posibles interferencias con los equipos médicos.
  4. Mantener la temperatura ambiente entre 0-45 °C.
  5. Mantener la humedad en el entorno de uso entre el 20 % y el 85 %.
  6. Todas las imágenes que aparecen en el manual corresponden a diagramas esquemáticos, por tanto, siempre debe referirse al producto real.
  7. Incluye: cargador de despertador, cable de carga y manual de usuario.
  8. No incluye adaptador de corriente. Si fuera necesario, compre o utilice el adaptador original para su teléfono.
- 
9. Nunca retire la carcasa del aparato.
  10. Nunca instale este aparato sobre otro equipo eléctrico.
  11. Proteja el cable de alimentación con el fin de evitar pisarlo o bloquearlo, en particular, al nivel de los enchufes, las tomas de corriente y el punto de salida del aparato. Compruebe que la tensión de alimentación se corresponda con la que se indica en la placa situada en la parte trasera del aparato. Al desenchufar el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija. Nunca tire del cable. Antes de enchufar a la toma de corriente, asegúrese de haber efectuado previamente todas las otras conexiones.

12. Use únicamente los equipos o accesorios recomendados por el fabricante.
13. Siempre confíe las reparaciones a técnicos cualificados. Se necesita efectuar una reparación cuando el aparato se ha averiado de cualquier forma, especialmente:
  - si el cable de alimentación está dañado;
  - en caso de haber derramado líquido o introducido objetos en el aparato;
  - en caso de exposición del aparato a la lluvia o a la humedad;
  - si el aparato no funciona de manera normal;
  - o si el aparato se ha caído o sufrido un golpe.
14. La placa de características se encuentra en la parte inferior del aparato.
15. Nunca obstruya los agujeros de ventilación.
16. Asegúrese de contar con el espacio suficiente para garantizar la ventilación. Ponga el producto sobre una superficie estable.
17. Este aparato debe utilizarse en un entorno templado, alejado de la luz directa del sol, llamas desnudas o fuentes de calor, aparatos de calefacción, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzcan calor. No lo instale cerca de fuentes de calor.
18. Las pilas (bloque de pilas o pilas instaladas) no se deben exponer a un calor excesivo, por ejemplo, los rayos del sol, un incendio, etc.
19. Antes de limpiarlo, desconecte siempre el aparato. No lubrique ninguna pieza de este aparato. Límpielo con un paño suave. No use productos abrasivos ni limpiadores agresivos.
20. Para poder desenchufar este aparato de la toma de corriente si fuera necesario, asegúrese siempre de poder acceder fácilmente al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador.
21. No use este aparato cerca de un punto de suministro de agua. No debe entrar en contacto con gotas ni salpicaduras. No use este aparato en un ambiente húmedo o mojado.
22. Desenchufe el aparato en caso de tormenta o si no lo va a usar durante un período prolongado.
23. Este aparato puede ser usado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si se las vigila o se reciben instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden los riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el aparato ni el cable (riesgo de estrangulamiento). La limpieza y el mantenimiento no pueden dejarse en manos de niños sin vigilancia.
24. Este aparato debe alimentarse únicamente con una muy baja tensión de seguridad que corresponde al marcado que figura sobre él.
25. La batería se debe extraer del aparato antes de eliminarlo. El aparato se debe desconectar de la corriente cuando se vaya a extraer la batería.
26. Riesgo de asfixia: Las piezas pequeñas no están destinadas a los niños menores de tres años ni a las personas con tendencia a introducirse objetos no comestibles en la boca.



27. **Advertencia:** no apto para niños menores de 36 meses, ya que contiene piezas pequeñas.



El símbolo del rayo dentro de un triángulo equilátero advierte a los usuarios sobre la presencia de tensiones peligrosas no aisladas en el interior del aparato que son bastante potentes como para constituir un riesgo de electrocución.



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes relativas al funcionamiento y al mantenimiento (reparación) en la documentación del aparato.

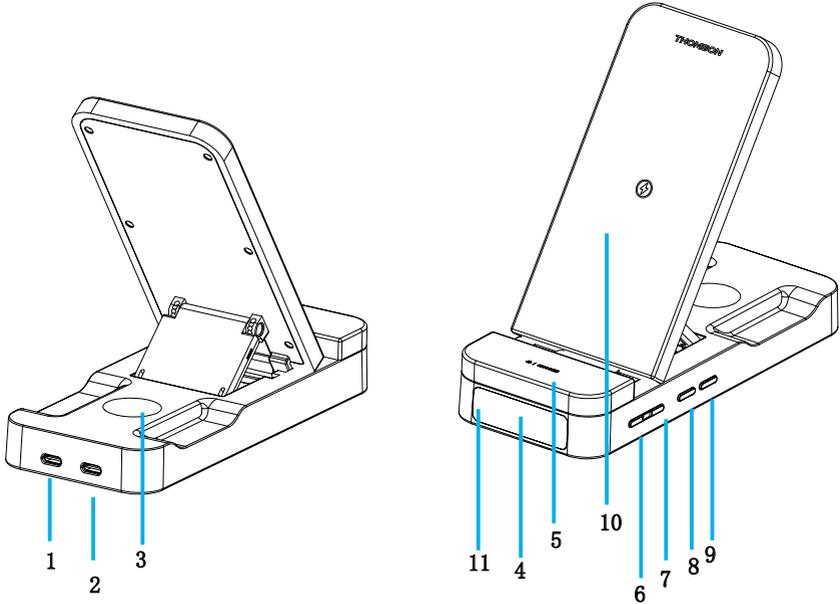
Material de Clase II	
Corriente continua	
Corriente alterna	
Solo para uso en interiores	

## **Contenido de la caja**

Verifique e identifique el contenido de la caja:

- Reloj C850i / Cargador inalámbrico
- Cable de carga USB
- Manual de instrucciones

## **Descripción de los elementos**



1. Salida USB C
2. Entrada USB-C
3. Zona de carga para reloj
4. Pantalla de reloj
5. Botón táctil
6. Botón -
7. Botón +
8. Botón de reloj
9. Botón del despertador
10. Zona de carga de teléfono móvil
11. Iconos de carga (teléfono y/o reloj en carga)

## Uso

### **POTENCIA SUMINISTRADA**

1. Conecte el cable de carga a un adaptador de corriente USB adecuado (no incluido) y, luego, el otro extremo del cable al puerto tipo C de la parte trasera del producto.

**Observaciones: para una plena compatibilidad, debe utilizar un adaptador de corriente PD de 30 W para maximizar la carga. Cualquiera que sea inferior limitará las opciones de carga.**

**Utilice siempre el cable de carga suministrado O un cable compatible adecuado de 30 W.**

2. El producto se encenderá y entrará en modo de funcionamiento normal, listo para configurar el reloj.

### **FUNCIONES DE CONTROL**

**Ajuste de la hora:** 24 horas.

#### **Ajuste del reloj**

1. Mantenga pulsado el botón "Reloj" una vez para acceder al modo de ajuste del reloj. A continuación, pulse los botones +/- para ajustar la hora.
2. Después de ajustar la hora, pulse de nuevo el botón "Reloj" para ajustar los minutos del reloj. Luego, pulse los botones +/- para ajustar los minutos.
3. Una vez finalizado el ajuste de los minutos, vuelva a pulsar el botón "Reloj" para finalizar el ajuste de la hora.

#### **Ajustes del despertador**

1. Mantenga pulsado el botón "Alarma" una vez para acceder al modo de ajuste del despertador. A continuación, pulse los botones +/- para ajustar la hora.
2. Después de ajustar la hora, pulse de nuevo el botón "Alarma" para ajustar los minutos del despertador. Luego, pulse los botones +/- para ajustar los minutos.
3. Una vez completado el ajuste de los minutos, pulse de nuevo el botón "Alarma" para finalizar el ajuste de la alarma AL1.

Puede ver el icono AL1 en la parte derecha de la pantalla.

Para ajustar AL2, siga las mismas instrucciones anteriores.

Para ver y configurar las alarmas, pulse brevemente el botón de alarma. A continuación, esto mostrará brevemente las horas configuradas de la alarma y los iconos de alarma. Si el icono está encendido, la alarma está activada. Si el icono está apagado, la alarma está desactivada.

#### **Sonido de alarma y repetición**

Cuando suene la alarma, pulse cualquier botón para detenerla. El volumen de la alarma aumentará gradualmente al activarse esta última y se apagará automáticamente transcurridos 3 minutos.

#### **ATENUADOR DE PANTALLA**

El brillo de la pantalla del reloj puede ajustarse manualmente en cuatro niveles. Pulse el botón "táctil" para ajustar manualmente el brillo de la pantalla digital. Después de enchufarlo, pasa por defecto a un brillo bajo. Cada vez que pulse el botón "táctil", el brillo disminuirá en un nivel

y la pantalla del reloj cambiará en el orden: brillo al 0 / 50 / 100 %. Si la pantalla está ajustada al 0 %, volverá al brillo mínimo (20 %) cuando suene la alarma.

## **CARGA**

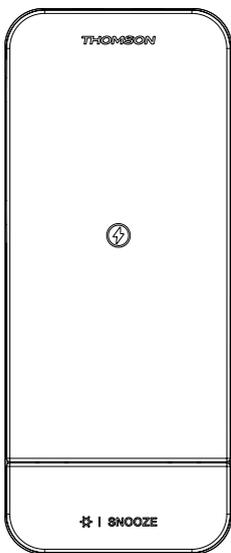
Este producto incluye varias opciones de carga siempre que se utilice el adaptador de corriente correcto que se menciona anteriormente y el dispositivo admita la carga inalámbrica.

### **CARGA INALÁMBRICA DEL TELÉFONO - 15 W**

El teléfono se puede cargar en posición horizontal o vertical. Para la posición horizontal, basta con colocar el teléfono sobre la superficie y alinearlos correctamente con el icono de carga. Aparecerá un icono de carga en la parte izquierda de la pantalla y también el teléfono indicará que se está cargando.

**Tenga en cuenta que también puede cargar auriculares inalámbricos en la misma base de carga.**

Para la carga en posición vertical, basta con plegar la parte del soporte hacia arriba. Dispone de dos posiciones de bloqueo según el tipo de teléfono y la carcasa. Asimismo, puede cargar el teléfono en modo vertical u horizontal.

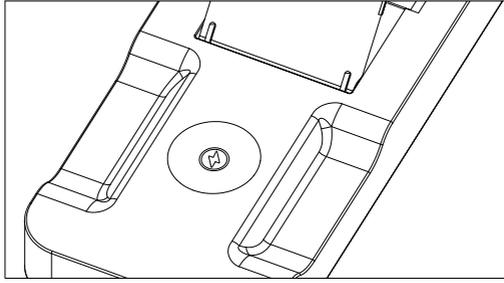


Tenga en cuenta que si utiliza una carcasa protectora muy gruesa, es posible que tenga que quitarla.

### **CARGA DEL RELOJ - 2,5 W**

Este producto es compatible tanto con relojes Apple como Samsung.

Basta con colocar el reloj sobre la plataforma de carga situada en la parte trasera del producto. Oirá el clic de la conexión magnética y empezará la carga. El reloj mostrará su pantalla de carga normal y el producto también mostrará un icono de carga en la parte izquierda de la pantalla.



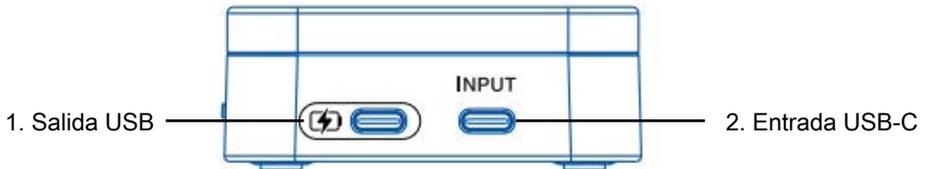
### **CARGA USB TIPO C - 5 W**

En la parte trasera, se encuentra un puerto de carga USB-C para cargar cualquier otro dispositivo de hasta 5 W, como por ejemplo otro teléfono, auriculares o un reloj con el cable de carga adecuado.

### **FUNCIÓN DE AHORRO DE ENERGÍA**

1. La pila de botón CR2032 incorporada solo sirve para la función de memoria del reloj. Antes del primer uso, retire la lámina aislante de la pila.
2. Al desenchufar la fuente de alimentación externa, todas las funciones quedan invalidadas y, al volver a encenderla, las funciones vuelven a la normalidad.

### **IMAGEN DE INPUT (ENTRADA)/OUTPUT (SALIDA)**



1. SALIDA USB
2. ENTRADA USB (para garantizar el pleno funcionamiento del cargador del reloj, utilice un adaptador Power Delivery (PD) de 30 W como mínimo con un cable de alto amperaje o el cable incluido).

### **CAMBIO DE LA PILA DE SEGURIDAD**

1. Retire el tornillo de seguridad con un destornillador adecuado.
2. Con una moneda, gire la tapa del compartimento de la pila en sentido antihorario para que ambas marcas de guía queden alineadas. Habrá una ligera resistencia.
3. Retire la tapa y la pila gastada.
4. Sustituya la pila por una del tipo correcto (CR2025).
5. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la pila y gírela en sentido horario para fijarla en su sitio, asegurándose de que los orificios de los tornillos estén alineados.
6. Vuelva a colocar el tornillo. La sustitución de la pila ha finalizado.

## **Advertencia relativa a las pilas**

Este producto contiene una o varias pilas.

- Utilice las pilas correctamente para evitar cualquier lesión o incendio provocado por una fuga, un sobrecalentamiento, una explosión, una erosión o cualquier otro daño.
- Guarde y mantenga las pilas nuevas y usadas alejadas del alcance de los niños y de cualquier otra persona vulnerable. Si el compartimento de pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto.
- Si el líquido de una pila alcalina entra en contacto con la piel o los ojos, aclárelos inmediatamente con agua limpia y consulte con un médico.
- Si se produce una fuga del líquido de la pila alcalina, limpie el líquido con un paño y sustituya la pila por una nueva.
- No ingiera las pilas. Si se ingiere una pila, esta puede provocar graves quemaduras internas en solo 2 horas y causar la muerte. Si se ingiere una pila, contacte inmediatamente con un centro de información toxicológica y consulte con un médico.
- Utilice pilas AA Ni-MH, alcalinas o de litio.
- No cargue este tipo de pilas. La carga de las pilas no recargables puede generar gases o calor que podrían provocar explosiones o incendios.
- No utilice distintos tipos de pilas o pilas nuevas y antiguas al mismo tiempo.
- Introduzca las pilas respetando la polaridad correcta (+ y -).
- No ponga en contacto los mismos polos de las pilas.
- Retire rápidamente las pilas gastadas. La pila podría explotar si no se sustituye correctamente o si el aparato deja de utilizarse durante un cierto tiempo.
- Sustituya la pila por un modelo idéntico o equivalente.
- Las pilas (o bloques de pilas o baterías) no deben exponerse a un calor excesivo, provocado, por ejemplo, por la luz del sol, un fuego, etc.
- No caliente las pilas y no las tire al fuego o al agua.
- No retire las pilas con pinzas metálicas y no utilice objetos metálicos como la punta de un bolígrafo, por ejemplo. Evite deformar, aplastar y perforar las pilas.
- No desmonte las pilas.
- Cubra los extremos de las pilas con cinta para evitar explosiones y una combustión cuando vaya a desecharlas.
- Respete el medio ambiente a la hora de desechar las pilas.
- No deseche las pilas con los residuos domésticos ordinarios.
- Cuando deseche las pilas, respete la reglamentación local vigente.

<p> <b>ADVERTENCIA DE BATERÍA</b></p> <p><b>MANTENER ALEJADA DE LOS NIÑOS</b> La ingestión puede provocar quemaduras químicas, la perforación de tejidos blandos y la muerte. Puede provocar quemaduras graves dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Busque atención médica inmediatamente.</p>	
--	---



En caso de sustituir la pila por una de un tipo incorrecto, existe riesgo de incendio o de explosión. Arrojar una pila al fuego o introducirla en un horno caliente, aplastarla mecánicamente o cortarla pueden provocar una explosión;

Dejar una pila en un entorno a una temperatura muy alta puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable;

Una pila expuesta a una presión atmosférica muy baja puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

La temperatura ambiente máxima de funcionamiento del producto es de 50 °C.

Antes de instalar o usar el aparato, consulte la información relativa a la electricidad y la seguridad que figura en el embalaje exterior.

### **Características técnicas del aparato**

<b>Tipo</b>	<b>Características</b>	<b>Tipo</b>	<b>Características</b>
Entrada	5V/3A 9V/3A 12V/2,5A	USB-C	5/1A (MÁX.)
Potencia de salida de carga inalámbrica para móvil	15W (MÁX.)	Potencia de salida de la carga inalámbrica del reloj	2,5 W (MÁX.)
Eficacia de carga:	73 %	Frecuencia de funcionamiento	110 - 205 KHz
Tamaño del producto:	184,5×77×308 mm		

### **Equipo aplicable**

Todos los productos que cumplen la norma Qi pueden emplearse para la carga inalámbrica.

### **Protección del medio ambiente**



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales de la eliminación de las pilas.



Cuando el símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado se encuentra en un producto, indica que éste está regulado por la directiva europea 2002/96/CE. Consulte a las autoridades pertinentes para informarse acerca del sistema local de recogida selectiva de basuras para productos eléctricos y electrónicos. Proceda según la normativa local y no deseché sus productos antiguos con los residuos domésticos. Al asegurarse de la eliminación de este producto, también ayuda a evitar las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

### **Información adicional**

- Con el fin de ahorrar energía, cuando el aparato permanece inactivo durante cierto tiempo, se apagará y entrará en modo de espera automáticamente. Se puede volver a encender mediante el botón de encendido
- Este producto ha sido fabricado y vendido bajo la responsabilidad de Bigben Interactive.
- THOMSON y el logotipo THOMSON son marcas registradas utilizadas bajo licencia por Bigben Interactive. Para más información, visite: [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).
- iOS®, iPod®, iPhone®, iPad®, App Store® son marcas registradas de Apple. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.
- Samsung y el logotipo de Samsung son marcas registradas de Samsung Electronics Co., Ltd.
- Todos los demás productos, servicios, denominaciones sociales, marcas, nombres comerciales, nombres de productos y logotipos a los que se hace referencia en este documento son propiedad de sus respectivos dueños.

### **Declaración de conformidad**

Mediante la presente, Bigben Interactive declara que el equipo radioeléctrico del tipo C850i cumple la directiva 2014/53/UE. El texto íntegro de la Declaración de conformidad UE puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

## Garantía

Bigben garantiza este producto durante 2 años a partir de la fecha de compra, excepto en los países del Espacio Económico Europeo que ofrezcan una garantía más extensa. Le recomendamos conservar su resguardo de la compra en caso de cualquier reclamación. La garantía cubre las averías que se deban a defectos del material, elementos faltantes o un vicio de fabricación. En ese caso, contacte con nuestro servicio de soporte técnico. Si ocurriera cualquier problema relacionado con un defecto del producto, diríjase a un punto de compra. La garantía no cubre problemas relacionados con un uso incorrecto del producto.

## ASISTENCIA TÉCNICA

En caso de cualquier problema técnico, póngase en contacto con [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr). Nuestro Equipo de asistencia técnica también está disponible por chat a través de la página [www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/](http://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/) de lunes a viernes de 9 h a 18 h (GMT+1).

Fabricado en China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396-466, Rue de la Voyette CRT2

59273 FRETIN - Francia

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



### **Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### **Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### **Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

### **Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

### **Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

### **Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### **HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support) (Chatbot)

ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel.: 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

IT

C850i

## CARICA-OROLOGIO/ CARICABATTERIE WIRELESS



### ISTRUZIONI PER L'USO

LEGGERE IL PRESENTE MANUALE CON ATTENZIONE  
PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE IL DISPOSITIVO E CONSERVARLO  
PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA.

Come iniziare	38	Specifiche tecniche del dispositivo	46
Avvertenze e istruzioni di sicurezza	38	Equipaggiamenti applicabili	46
Contenuto della confezione	41	Tutela dell'ambiente	46
Descrizione dei componenti	41	Informazioni aggiuntive	47
Utilizzo	42	Dichiarazione di conformità	47
Avvertenza relativa alle pile	45	Garanzia	48

## **Come iniziare**

- Togliere l'apparecchio dalla scatola.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio del prodotto.
- Riporre i materiali di imballaggio nella scatola o smaltirli in modo sicuro, rispettando le istruzioni per lo smaltimento dei rifiuti riportate sulla confezione dell'apparecchio.

## **Avvertenze e istruzioni di sicurezza**

È necessario avere letto e compreso tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio. In caso di danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni, la garanzia non sarà applicabile.

1. Nota speciale: Se si desidera che la sveglia, il caricatore wireless e l'uscita USB funzionino contemporaneamente, assicurarsi di utilizzare un adattatore di corrente adeguato.
2. Non collocare carte magnetiche (come carte d'identità, Bancomat, ecc.) con bande magnetiche o chip troppo vicine per evitare di invalidare la carta.
3. Mantenere una distanza minima di 20 cm tra i dispositivi medici impiantati (pacemaker, impianti cocleari, ecc.) e i caricabatterie wireless per evitare potenziali interferenze con le apparecchiature mediche.
4. Mantenere la temperatura ambiente tra 0-45°C.
5. Mantenere l'umidità nell'ambiente di utilizzo al 20-85%.
6. Le immagini riportate nel manuale sono tutti schemi, si consiglia di fare sempre riferimento al prodotto reale.
7. Include: sveglia-stazione di ricarica, cavo di ricarica, manuale di istruzioni.
8. Non include un adattatore di corrente. Se necessario, acquistare o utilizzare l'adattatore originale del proprio telefono.



9. Non rimuovere mai il rivestimento dell'apparecchio.
10. Non collocare mai l'apparecchio sopra un altro dispositivo elettrico.
11. Proteggere il cavo di alimentazione per evitare che venga calpestato o si impigli, specialmente in prossimità delle spine, delle prese di corrente o del punto di uscita dell'apparecchio. Verificare che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta posta dietro all'apparecchio. Quando si scollega l'apparecchio dalla presa di corrente, estrarre sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo. Prima di collegarlo alla presa di corrente, assicurarsi di aver effettuato tutti gli altri collegamenti.

12. Utilizzare esclusivamente parti/accessori raccomandati dal produttore.
13. Affidare tutti gli interventi di manutenzione a personale qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio viene danneggiato in qualsiasi modo, come ad esempio:
  - se il cavo di alimentazione è danneggiato;
  - se è stato versato del liquido o sono stati inseriti degli oggetti all'interno dell'apparecchio;
  - in caso di esposizione dell'apparecchio alla pioggia o all'umidità;
  - se l'apparecchio non funziona normalmente;
  - se l'apparecchio è caduto o ha subito un urto.
14. La targhetta segnaletica si trova sulla parte inferiore dell'apparecchio.
15. Non bloccare mai le aperture di ventilazione.
16. Assicurarsi di avere spazio sufficiente per garantire la ventilazione. Posizionare il prodotto su una superficie stabile.
17. L'apparecchio deve essere utilizzato in ambienti temperati, al riparo dalla luce diretta del sole, dalle fiamme libere o da fonti di calore, dagli apparecchi di riscaldamento, dai fornelli o da qualsiasi altro dispositivo (compresi gli amplificatori) che generi calore. Non deve essere installato in prossimità di fonti di calore.
18. Le batterie (pacco batterie o pile installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, ad esempio al sole, al fuoco, ecc.
19. Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo. Non lubrificare alcuna parte dell'apparecchio. Pulirlo con un panno morbido. Non utilizzare prodotti abrasivi né detergenti aggressivi.
20. Assicurarsi di poter sempre accedere facilmente al cavo di alimentazione, alla spina o all'adattatore, per poter scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente, se necessario.
21. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità dell'acqua. Evitare che entri in contatto con gocce o schizzi d'acqua. Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente umido o bagnato.
22. Scollegare l'apparecchio in caso di temporale o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
23. L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età pari o superiore a 8 anni, nonché da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenze, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto le istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio in tutta sicurezza e ne comprendano i potenziali rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né con il cavo (rischio di strangolamento). La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
24. L'apparecchio deve essere alimentato solamente a bassissima tensione di sicurezza, corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
25. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione quando si rimuove la batteria.
26. Rischio di soffocamento: Gli oggetti di piccole dimensioni non sono adatti a bambini di età inferiore a 3 anni né a persone con tendenza a mettere in bocca oggetti non commestibili.
27.  Avvertenza: prodotto non adatto ai bambini sotto i 36 mesi, a causa delle piccole dimensioni dei componenti.



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo equilatero avverte gli utilizzatori della presenza, all'interno dell'apparecchio, di tensioni elettriche pericolose non isolate e sufficientemente potenti da costituire un rischio di folgorazione.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza di istruzioni importanti relative al funzionamento e alla manutenzione (riparazione) nella documentazione che accompagna l'apparecchio.

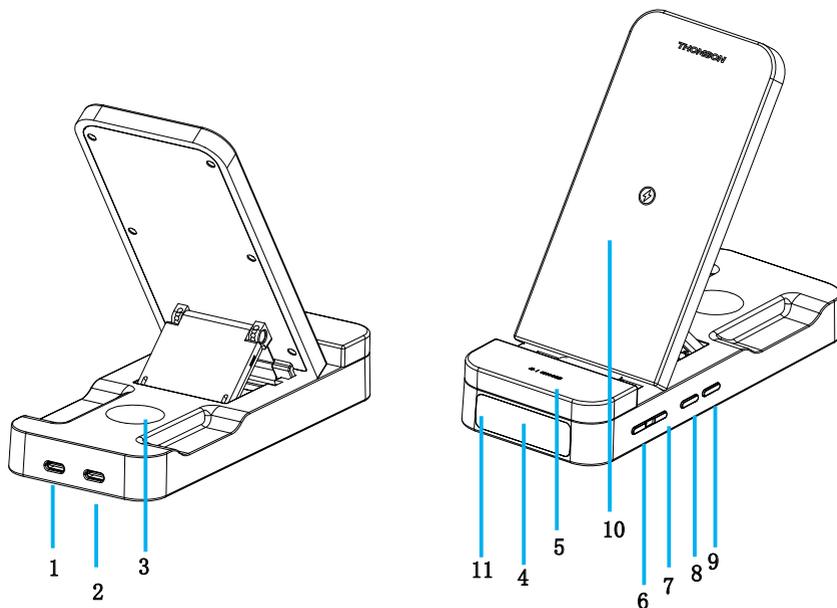
Materiale di Classe II	
Corrente continua	
Corrente alternata	
Solamente per uso interno	

## Contenuto della confezione

Verificare e identificare il contenuto della confezione:

- carica-orologio/caricabatterie wireless C850i
- cavo di ricarica USB
- manuale di istruzioni

## Descrizione dei componenti



1. Uscita USB-C
2. Ingresso USB-C
3. Area di ricarica degli orologi
4. Display dell'orologio
5. Pulsante a sfioramento
6. Pulsante -
7. Pulsante +
8. Pulsante orologio
9. Pulsante sveglia
10. Punto di ricarica per cellulare
11. Icone di ricarica (telefono e/o orologio in carica)

## Utilizzo

### **POTENZA FORNITA**

1. Collegare il cavo di ricarica a un adattatore di alimentazione USB adatto (non incluso) e inserire l'altra estremità del cavo nella porta di Tipo C sul retro del prodotto.

**Osservazioni: per una compatibilità completa è necessario utilizzare un adattatore CA PD da 30 W al fine di massimizzare la ricarica. Una potenza inferiore limiterà le opzioni di ricarica.**

**Utilizzare sempre il cavo di ricarica in dotazione OPPURE un cavo compatibile da 30 W.**

2. A questo punto il prodotto si accenderà ed entrerà in modalità di funzionamento normale, pronto per l'impostazione dell'orologio.

### **FUNZIONI DI COMANDO**

**Impostazione dell'ora:** in formato 24 ore.

#### **Impostazione dell'orologio**

1. Tenere premuto una volta il pulsante "Orologio" per accedere alla modalità di impostazione dell'orologio. Poi premere i pulsanti +/- per regolare l'ora.
2. Dopo avere regolato l'ora, premere nuovamente il pulsante "Orologio" per impostare i minuti. Poi premere i pulsanti +/- per regolare i minuti.
3. Dopo aver completato l'impostazione dei minuti, premere nuovamente il pulsante "Orologio" per completare l'impostazione dell'ora.

#### **Impostazioni della sveglia**

1. Tenere premuto una volta il pulsante "Sveglia" per accedere alla modalità di impostazione della sveglia. Poi premere i pulsanti +/- per regolare l'ora.
2. Dopo avere regolato l'ora, premere nuovamente il pulsante "Sveglia" per impostare i minuti. Poi premere i pulsanti +/- per regolare i minuti.
3. Dopo aver completato l'impostazione dei minuti, premere nuovamente il pulsante "Sveglia" per completare l'impostazione della sveglia AL1.

L'icona AL1 si trova sul lato destro dello schermo.

Per impostare AL2 seguire le stesse istruzioni di cui sopra.

Per visualizzare e impostare le sveglie premere brevemente il pulsante Sveglia. In questo modo vengono visualizzati brevemente gli orari impostati per la sveglia e le relative icone. Se l'icona è accesa, la sveglia è attivata. Se l'icona è spenta, la sveglia è disattivata.

#### **Suono della sveglia e Snooze**

Quando scatta la sveglia, premere un pulsante qualsiasi per interromperla. Il suono della sveglia aumenta lentamente di volume durante la sua attivazione e si spegne automaticamente dopo 3 minuti.

#### **DIMMER**

La luminosità dello schermo dell'orologio può essere regolata manualmente su quattro livelli. Premere il pulsante "Touch" per regolare manualmente la luminosità del display digitale. Dopo l'inserimento della spina, il sistema si imposta su un livello di bassa luminosità. Ogni volta che si fa clic sul pulsante "Touch" la luminosità diminuisce di un livello e lo schermo dell'orologio

passa in sequenza attraverso i livelli di luminosità 0%/ 20%/ 50%/ 100%. Se il display è impostato su 0% tornerà alla luminosità minima (20%) quando suona la sveglia.

## **RICARICA**

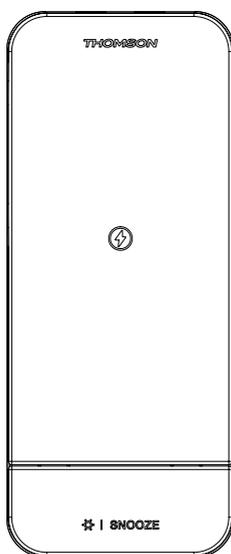
Questo prodotto include diverse opzioni di ricarica a condizione che si utilizzi l'adattatore CA corretto, come indicato sopra, e che il dispositivo supporti la ricarica wireless.

### **RICARICA WIRELESS DEL CELLULARE - 15 W**

Il cellulare può essere caricato in orizzontale o in verticale. In orizzontale è sufficiente appoggiare il cellulare sulla superficie e allinearne correttamente all'icona di ricarica. Sul lato sinistro dello schermo apparirà un'icona di ricarica e il cellulare indicherà che è in carica.

**Si noti che è possibile ricaricare anche gli auricolari wireless sulla stessa piattaforma di ricarica.**

Per la ricarica verticale è sufficiente ripiegare la parte del supporto. Sono disponibili 2 posizioni di blocco a seconda del tipo di cellulare e di custodia. È inoltre possibile caricare il cellulare in modalità ritratto o panorama.

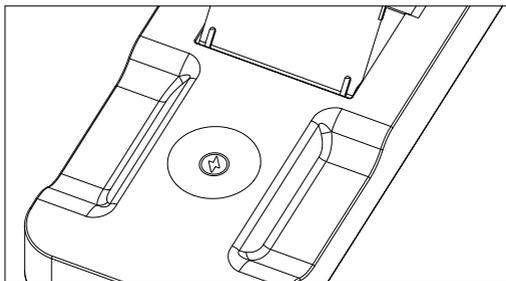


Se si utilizza una custodia di protezione molto spessa potrebbe essere necessario rimuoverla.

### **RICARICA DELL'OROLOGIO - 2,5 W**

Questo prodotto è compatibile sia con gli orologi Apple che Samsung.

È sufficiente posizionare l'orologio sulla piattaforma di ricarica posta sul retro del prodotto. Si sentirà il clic del collegamento magnetico e la ricarica inizierà. L'orologio visualizzerà la normale schermata di ricarica e il prodotto mostrerà anche un'icona di ricarica sul lato sinistro del display.



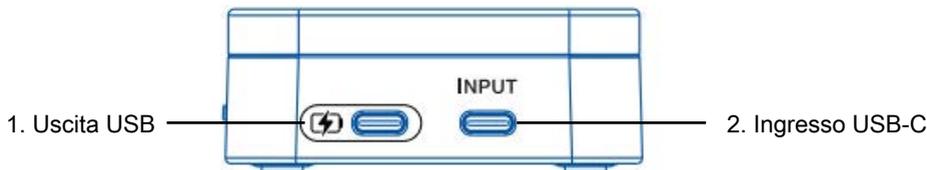
### **RICARICA USB-C - 5 W**

Sul retro è presente una porta di ricarica USB-C per caricare qualsiasi altro dispositivo fino a 5 W. Può trattarsi di un altro cellulare, auricolari o un orologio con un adeguato cavo di ricarica.

### **FUNZIONE RISPARMIO ENERGETICO**

1. La batteria a bottone CR2032 integrata viene utilizzata solo per la funzione di memoria dell'orologio.  
Rimuovere il foglio isolante della batteria prima del primo utilizzo.
2. Se si scollega l'alimentazione esterna, tutte le funzioni non sono più valide e all'accensione le funzioni tornano normali.

### **IMMAGINE DI INPUT/OUTPUT**



1. USB - USCITA
2. USB - INGRESSO (utilizzare un adattatore Power Delivery da almeno 30 W con un cavo ad alto amperaggio o il cavo in dotazione per garantire il pieno funzionamento del caricabatterie per gli orologi)

### **SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA DI RISERVA**

1. Rimuovere la vite di sicurezza con un cacciavite appropriato.
2. Ruotare lo sportello della batteria in senso antiorario con una moneta in modo da allineare i 2 segni guida. Ci sarà una leggera resistenza.
3. Rimuovere lo sportello della batteria e la batteria scarica.
4. Sostituire la batteria con una pila di tipo corretto (CR2025).
5. Riposizionare lo sportello della batteria e ruotarlo in senso orario per bloccarlo nella posizione iniziale, accertandosi che i fori delle viti siano allineati.
6. Riposizionare la vite. La sostituzione della batteria è stata completata.

## **Avvertenza relativa alle pile**

Il prodotto contiene una o più pile.

- Utilizzare correttamente le pile per evitare lesioni o incendi causati da perdite, surriscaldamento, esplosione, erosione o altri danni.
- Conservare e tenere le pile nuove e usate fuori dalla portata dei bambini o di altre persone vulnerabili. Se il vano della pila non si chiude correttamente, evitare di usare il prodotto.
- Se il liquido della pila alcalina entra in contatto con la pelle e/o gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.
- Se il liquido della pila alcalina fuoriesce, asciugarlo con un panno e sostituire la pila con una nuova.
- Non inghiottire la/e pila/e. Se una pila viene ingerita, può provocare gravi ustioni interne in sole 2 ore e causare la morte. Se le pile vengono ingerite, contattare immediatamente un centro antiveleni e richiedere assistenza medica.
- Utilizzare pile AA Ni-MH, alcaline o al litio.
- Non caricare le pile. La carica di pile non ricaricabili provoca l'emissione di gas e/o di calore, che possono provocare esplosioni e/o incendi.
- Non utilizzare diversi tipi di pile o pile nuove e usate allo stesso tempo.
- Inserire le pile con la corretta polarità (+ e -).
- Non mettere in contatto gli stessi poli delle pile.
- Rimuovere prontamente le pile scariche. La pila potrebbe esplodere se non viene sostituita correttamente o se l'apparecchio non viene utilizzato per molto tempo.
- Sostituire la pila con una dello stesso tipo o equivalente.
- Le pile (o il pacco di pile o batterie) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce del sole, fuoco, ecc.
- Non riscaldare le pile e non gettarle nel fuoco o nell'acqua.
- Non rimuovere le pile con pinze metalliche né usare oggetti metallici come la punta di una penna o delle pinze. Non deformare, schiacciare o forare le pile.
- Non smontare le pile.
- Ricoprire le estremità delle pile con del nastro adesivo per evitare l'esplosione e la combustione quando le si smaltisce.
- Smaltire le pile nel rispetto dell'ambiente
- Non gettare le pile tra i normali rifiuti domestici.
- Per lo smaltimento delle pile, assicurarsi di rispettare le relative normative locali in vigore.

<p> <b>AVVERTENZA RELATIVA ALLA BATTERIA</b></p> <p><b>TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI</b> L'ingestione può causare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e portare alla morte. Ustioni gravi possono insorgere a 2 ore dall'ingestione. Consultare subito un medico.</p>	
--	---



Sostituire la pila con una non idonea comporta un rischio di fuoco o di esplosione. Smaltire la pila nel fuoco o in un forno caldo, schiacciarla meccanicamente o tagliarla può provocare un'esplosione;

Lasciare la pila in un ambiente a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile;

Esporre la pila a una pressione atmosferica molto bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

La temperatura ambiente massima di funzionamento del prodotto è di 50°C

Prima di installare o utilizzare l'apparecchio consultare le informazioni su elettricità e sicurezza presenti sulla parte esterna dell'imballaggio.

### **Specifiche tecniche del dispositivo**

<b>Tipo</b>	<b>Caratteristiche</b>	<b>Tipo</b>	<b>Caratteristiche</b>
Ingresso	5V/ 3A 9V/ 3A 12V/ 2,5A	USB-C	5/ 1A (MAX)
Potenza di uscita della ricarica wireless per cellulari	15 W (MAX)	Potenza di uscita della ricarica wireless per gli orologi	2,5 W (MAX)
Efficienza di carica	73%	Frequenza operativa	110-205 KHz
Dimensioni del prodotto	184,5 x 77 x 308 mm		

### **Equipaggiamenti applicabili**

Tutti i prodotti conformi allo standard Qi possono essere utilizzati per la ricarica wireless.

### **Tutela dell'ambiente**



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Prestare attenzione all'impatto ambientale legato allo smaltimento delle batterie.



Quando il simbolo di un bidone con rotelle barrato accompagna il prodotto, significa che il prodotto risponde alla Direttiva europea 2002/96/CE. Informarsi sul sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici. Agire rispettando le normative locali e non smaltire i prodotti usati nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento di questo prodotto contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute dell'uomo.

## **Informazioni aggiuntive**

- Per risparmiare energia, quando l'apparecchio non produce alcun suono per un certo periodo di tempo, passa automaticamente in modalità stand-by. Può quindi essere riattivato utilizzando nuovamente il pulsante di alimentazione
- Prodotto realizzato e venduto sotto la responsabilità di Bigben Interactive.
- THOMSON e il logo THOMSON sono marchi commerciali utilizzati su licenza da Bigben Interactive - per maggiori informazioni: [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).
- iOS®, iPod®, iPhone®, iPad®, App Store® sono marchi commerciali di Apple. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.
- Samsung e il logo Samsung sono marchi registrati di Samsung Electronics Co., Ltd.
- Tutti i prodotti, servizi, denominazioni sociali, marchi, nomi commerciali, nomi di prodotti e loghi ivi indicati sono di proprietà dei rispettivi titolari.

## **Dichiarazione di conformità**

Con la presente, Bigben Interactive dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo C850i è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente link: <https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/>

## Garanzia

Il prodotto è garantito da Bigben per un periodo di due anni dalla data di acquisto ad esclusione dei Paesi dello Spazio economico europeo, dove il periodo di garanzia viene esteso. Si raccomanda di conservare lo scontrino o la ricevuta in caso di reclamo. La garanzia copre i guasti dovuti a materiale difettoso, elemento mancante o vizio di fabbricazione. In questo caso contattare l'assistenza tecnica. Per qualsiasi problema relativo a un prodotto difettoso, rivolgersi al punto vendita presentando scontrino o ricevuta. La garanzia non copre problemi derivanti da un utilizzo non conforme.

## ASSISTENZA

Per qualsiasi problema tecnico contattare: [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr). Il nostro team di assistenza è disponibile anche via chat all'indirizzo <https://www.bigbeninteractive.it/supporto-tecnico/> dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 18:00 (GMT+1).

Made in China

Prodotto da BIGBEN INTERACTIVE SA

396-466, Rue de la Voyette CRT2

59273 FRETIN - Francia

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

### Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

### Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pot. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

### Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support) (Chatbot)

ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel.: 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

PT

C850i

## RELÓGIO E CARREGADOR SEM FIOS



## INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO,  
LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES  
E GUARDE-O PARA CONSULTA POSTERIOR.

Inicialização	50	Características técnicas do aparelho	58
Advertências e instruções de segurança	50	Equipamento aplicável	58
O que está na caixa?	53	Proteção do ambiente	58
Descrição das peças	53	Informações adicionais	59
Utilização	54	Declaração de conformidade	59
Aviso relativo às pilhas	57	Garantia	60

## **Inicialização**

- Tire o aparelho da caixa.
- Retire todos os materiais da embalagem do produto.
- Coloque os materiais da embalagem na caixa ou elimine-os em segurança respeitando as instruções de reciclagem presentes na embalagem do aparelho.

## **Advertências e instruções de segurança**

Deve ter lido e compreendido todas as instruções antes de utilizar este aparelho. Em caso de danos resultantes do incumprimento das instruções, a garantia não se aplica.

1. Nota especial: Se pretender que o despertador, o carregador sem fios e a saída USB funcionem em simultâneo, certifique-se de que utiliza um adaptador de corrente adequado.
2. Não coloque cartões magnéticos (como bilhetes de identidade, cartões bancários, etc.) com bandas magnéticas ou chips demasiado próximos para evitar a invalidação do cartão.
3. Mantenha uma distância mínima de 20 cm entre os dispositivos médicos implantados (pacemakers, implantes cocleares, etc.) e os carregadores sem fios para evitar potenciais interferências com o equipamento médico.
4. Manter a temperatura ambiente entre 0-45 °C.
5. Manter a humidade no ambiente de utilização a 20-85 %
6. As imagens apresentadas no manual são todas diagramas esquemáticos, pelo que deve sempre consultar o produto real.
7. Inclui: carregador de despertador, cabo de carregamento, manual do utilizador.
8. Não inclui um adaptador de corrente. Se necessário, adquira ou utilize o adaptador original para o seu telemóvel.
9. Nunca retire o compartimento deste aparelho.
10. Nunca coloque este aparelho por cima de outro equipamento elétrico.
11. Proteja o fio de alimentação de forma a evitar pisá-lo ou prendê-lo, especialmente ao nível das tomadas e do ponto de saída do aparelho. Verifique se a tensão de alimentação corresponde à tensão indicada na placa situada na parte traseira do aparelho. Quando desliga a tomada, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe pelo próprio cabo de alimentação. Antes de ligar a tomada, certifique-se de que efetuou todas as ligações.



12. Utilize apenas equipamentos/acessórios recomendados pelo fabricante.
13. Confie todas as reparações do aparelho a reparadores qualificados. É necessária uma reparação quando o aparelho estiver danificado, de qualquer forma, nomeadamente:
  - se o cabo de alimentação estiver danificado;
  - em caso de derrame de líquidos ou de inserção de objetos no aparelho;
  - em caso de exposição do aparelho à chuva ou à humidade;
  - se o aparelho não funcionar normalmente;
  - ou se o aparelho tiver caído ou sofrido um choque.
14. A placa de características encontra-se na parte inferior do aparelho.
15. Nunca bloqueie os orifícios de ventilação.
16. Certifique-se de que dispõe de espaço suficiente para garantir a ventilação. Coloque o produto numa superfície estável.
17. Este aparelho deve ser utilizado num ambiente ameno, protegido da luz direta do sol, das chamas fortes ou do calor, dos aparelhos de aquecimento, dos fogões ou de qualquer outro aparelho (incluindo amplificadores) que geram calor. Não o instale perto de fontes de calor.
18. As baterias (conjunto de baterias ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a um calor excessivo, como raios de sol, um incêndio, etc.
19. Desligar sempre o aparelho antes de limpá-lo. Não lubrifique este aparelho. Limpe-o com um pano macio. Não utilize produtos abrasivos nem produtos de limpeza agressivos.
20. Certifique-se de que consegue aceder facilmente ao fio de alimentação, à ficha ou ao adaptador, para poder desligar este aparelho da tomada elétrica, se necessário.
21. Não utilize este aparelho próximo de um ponto de água. Não deve entrar em contacto com gotas nem salpicos. Não utilize este aparelho num ambiente húmido ou molhado.
22. Desligue este aparelho em caso de trovoada ou caso não o utilize durante um longo período.
23. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou com falta de experiência ou de conhecimentos, caso sejam supervisionados ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho em total segurança e caso tenham compreendido os riscos associados. As crianças não devem brincar com o aparelho, nem com o cabo (risco de asfixia). A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem vigilância.
24. Este aparelho deve ser alimentado apenas sob a muito baixa tensão de segurança correspondente à marcação no aparelho.
25. A bateria deve ser retirada do aparelho antes de eliminá-lo. O aparelho deve estar desligado da corrente quando retirar a bateria.
26. Risco de asfixia: As peças pequenas não devem ser manuseadas por crianças com menos de 3 anos nem por pessoas com tendência para colocar objetos não comestíveis na boca.



27. **Aviso:** não é adequado para crianças com menos de 36 meses devido à presença de peças pequenas.



O símbolo do relâmpago num triângulo equilátero avisa os utilizadores para a presença, dentro do aparelho, de tensões elétricas perigosas não isoladas suficientemente potentes para apresentar um risco de eletrocussão.



O ponto de exclamação num triângulo indica a presença de instruções importantes relativas ao funcionamento e à manutenção (reparação) na documentação que acompanha o aparelho.

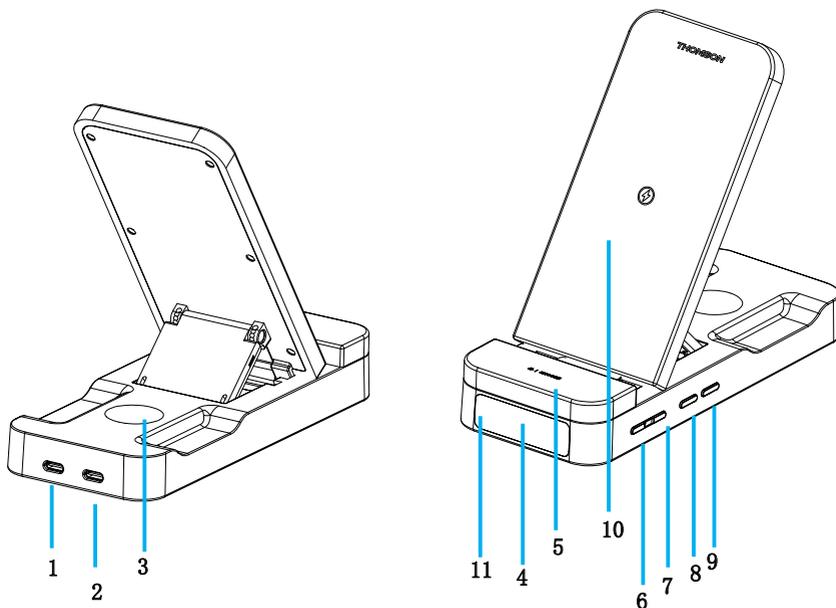
Material de classe II	
Corrente contínua	
Corrente alternada	
Apenas para uso no interior	

## O que está na caixa?

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Relógio C850i / Carregador sem Fios
- Cabo de carregamento USB
- Manual de instruções

## Descrição das peças



1. Saída USB C
2. Entrada USB-C
3. Zona de carregamento do relógio
4. Ecrã do relógio
5. Botão tátil
6. Botão -
7. Botão +
8. Botão de relógio
9. Botão de despertador
10. Zona de carregamento de telemóvel
11. Ícones de carregamento (telemóvel e/ou relógio em carga)

## Utilização

### **POTÊNCIA FORNECIDA**

1. Ligue o cabo de carregamento a um adaptador de corrente USB adequado (não fornecido) e ligue a outra extremidade do cabo à porta Tipo C na parte traseira do produto.

**Observações: Para uma compatibilidade total, deve ser utilizado um adaptador CA PD de 30W para maximizar o carregamento. Qualquer valor inferior limitará as opções de carregamento.**

**Utilize sempre o cabo de carregamento fornecido OU um cabo adequado compatível com 30W.**

2. O produto ligar-se-á e entra no modo de funcionamento normal, pronto para a configuração do relógio.

### **FUNÇÕES DE COMANDO**

**Configuração da hora:** Horário de 24 horas.

#### **Configuração do Relógio**

1. Prima e continue a pressionar o botão «Relógio» uma vez para aceder ao modo de configuração do relógio. Em seguida, prima os botões +/- para ajustar as horas.
2. Depois de ajustar as horas, prima novamente o botão «Relógio» para acertar os minutos do relógio. Em seguida, prima os botões +/- para ajustar os minutos.
3. Depois de concluir a configuração dos minutos, prima novamente o botão «Relógio» para concluir a configuração da hora.

#### **Configurações do Despertador**

1. Prima e continue a pressionar o botão «Alarme» uma vez para aceder ao modo de configuração do despertador. Em seguida, prima os botões +/- para ajustar as horas.
2. Depois de ajustar as horas, prima novamente o botão «Alarme» para acertar os minutos do despertador. Em seguida, prima os botões +/- para ajustar os minutos.
3. Depois de concluir a configuração dos minutos, prima novamente o botão «Alarme» para concluir a configuração do Alarme para AL1.

Pode ver o ícone AL1 no lado direito do ecrã.

Para definir AL2, siga as mesmas instruções acima.

Para visualizar e configurar os alarmes, prima brevemente o botão de alarme. Este mostrará brevemente as horas de alarme definidas e apresentará os ícones de alarme. Se o Ícone estiver ligado, o alarme está ativado. Se o Ícone estiver desligado, o alarme está desativado.

#### **Som do alarme e snooze**

Quando o alarme disparar, prima qualquer botão para parar o alarme. O volume do som do alarme aumenta lentamente durante a ativação do alarme e desligar-se-á automaticamente após 3 minutos.

#### **VARIADOR DE VISUALIZAÇÃO**

A luminosidade do ecrã do relógio pode ser ajustada manualmente em quatro níveis. Prima o botão «tátil» para ajustar manualmente a luminosidade do ecrã digital. Depois de o ligar à corrente, o aparelho passa para um estado de luminosidade reduzida. Cada vez que clicar no botão «tátil», a luminosidade diminui um nível e o ecrã do relógio passará sequencialmente

por luminosidade 0 / 20 / 50 / 100%. Se o ecrã estiver definido para 0 %, voltará à luminosidade mínima (20%) quando o alarme estiver a tocar.

## **CARREGAMENTO**

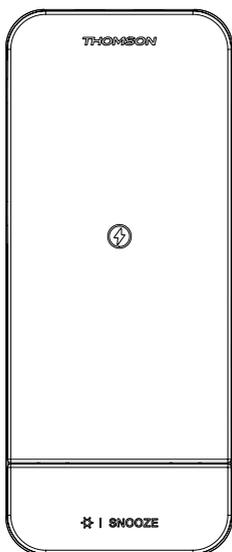
Este produto tem várias opções de carregamento incluídas, desde que utilize o adaptador CA correto, conforme mencionado acima, e que o seu dispositivo suporte o carregamento sem fios.

### **CARREGAMENTO DO TELEMÓVEL SEM FIOS – 15W**

O telemóvel pode ser carregado na horizontal ou na vertical. Na horizontal, basta colocar o telemóvel sobre a superfície e alinhar corretamente com o ícone de carregamento. Aparecerá um ícone de carregamento no lado esquerdo do ecrã e o telemóvel também indicará que está a carregar.

**Lembre-se também que pode carregar os auriculares sem fios na mesma plataforma de carregamento.**

Para o carregamento vertical, basta dobrar a parte do suporte para cima. Existem 2 posições de bloqueio, consoante o tipo de telemóvel e a capa. Também pode carregar o telemóvel nos modos retrato ou paisagem.

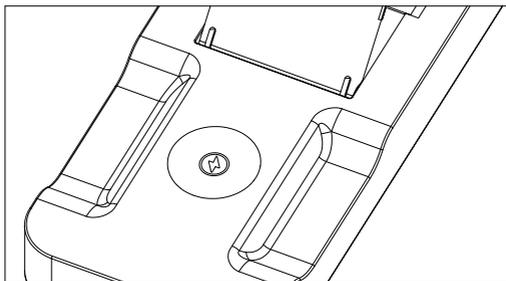


Tenha em atenção que, se estiver a utilizar uma capa de proteção muito espessa, poderá ter de a remover.

### **CARREGAMENTO DO RELÓGIO - 2,5W**

Este produto é compatível com relógios Apple e Samsung.

Basta colocar o relógio na plataforma de carregamento do relógio na parte de trás do produto. Ouvirá o clique de ligação magnética e o carregamento será iniciado. O relógio apresentará o seu ecrã de carregamento normal e o produto apresentará também um ícone de carregamento no lado esquerdo do ecrã.



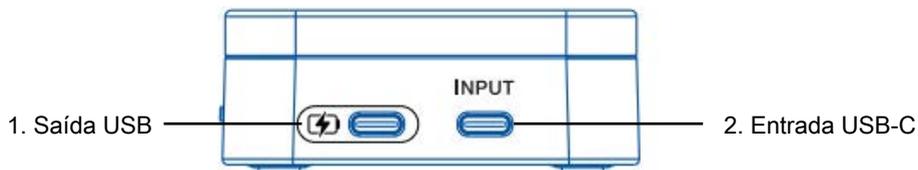
### SUPORTE DE CARREGAMENTO USB-C – 5W

Existe uma porta de carregamento USB-C na parte traseira para carregar quaisquer outros itens até 5W. Isto pode incluir outro telemóvel, auriculares ou relógio com o cabo de carregamento adequado.

### FUNÇÃO DE POUPANÇA DE ENERGIA

1. A pilha de botão CR2032 incorporada é utilizada apenas para a função de memória do relógio.  
Retire a folha de isolamento da pilha antes da primeira utilização.
2. Se desligar a fonte de alimentação externa, todas as funções ficam inválidas e, quando é ligada, as funções voltam ao normal.

### IMAGEM DE INPUT/OUTPUT



1. USB - SAÍDA
2. USB - ENTRADA (Utilize um adaptador Power Delivery de 30W, no mínimo, com um cabo de alta amperagem ou o cabo incluído para garantir o pleno funcionamento do carregador de relógio)

### SUBSTITUIR A PILHA DE RESERVA

1. Retire o parafuso de segurança com uma chave de fendas adequada.
2. Com uma moeda, rode a porta da bateria no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, de modo a que as 2 marcas de orientação fiquem alinhadas. Haverá uma ligeira resistência.
3. Retire a porta do compartimento da pilha e a pilha descarregada.
4. Substituir a pilha pelo tipo correto (CR2025)
5. Volte a colocar a porta da bateria e rode-a no sentido dos ponteiros do relógio para a bloquear no lugar, certificando-se de que os orifícios dos parafusos estão alinhados.
6. Volte a colocar o parafuso. A substituição da pilha está agora concluída.

## Aviso relativo às pilhas

Este produto contém uma ou várias pilhas.

- Utilize as pilhas corretamente para evitar qualquer ferimento ou um incêndio causado por uma fuga, um sobreaquecimento, uma explosão, uma erosão ou qualquer outro dano.
- Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças ou de qualquer pessoa vulnerável. Se o compartimento das pilhas não fechar bem, deixar de utilizar o produto.
- Se o líquido de uma pilha alcalina entrar em contacto com a pele e/ou os olhos, lave-os imediatamente com água limpa e consulte um médico.
- Na ocorrência de uma fuga de líquido da pilha alcalina, limpe o líquido com um pano e substitua a pilha por uma nova.
- Não engolir a(s) pilha(s). Se a pilha tipo botão for engolida, pode provocar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e causar morte. Se as pilhas forem engolidas, contacte imediatamente um centro de informação antivenenos e consulte um médico.
- Utilize pilhas AA Ni-MH, alcalinas ou de lítio.
- Não carregue estas pilhas. O carregamento de pilhas não recarregáveis provoca emissões de gás e/ou de calor que podem provocar explosões e/ou incêndios.
- Não utilize diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e antigas em simultâneo.
- Insira as pilhas de acordo com a polaridade (+ e -) correta.
- Não coloque em contacto os mesmos polos das pilhas.
- Retire rapidamente as pilhas gastas. Risco de explosão da pilha caso esta não seja corretamente substituída ou caso o aparelho não seja utilizado durante algum tempo.
- Substitua a pilha por um modelo idêntico ou equivalente.
- As pilhas (ou conjunto de pilhas ou baterias) não devem ser expostas a um calor excessivo, como raios de sol, um incêndio, etc.
- Não aqueça as pilhas e não as elimine no fogo ou na água.
- Não retire as pilhas com pinças metálicas e não utilize objetos metálicos, como a ponta de uma caneta ou pinça. Evite deformar, esmagar e perfurar as pilhas.
- Não desmonte as pilhas.
- Tape as extremidades das pilhas com fita adesiva para evitar explosões e a combustão ao eliminá-las.
- Pense no ambiente no momento de eliminar as pilhas
- Não elimine as pilhas com o lixo doméstico.
- No momento da eliminação das pilhas, respeite a regulamentação local em vigor em matéria de eliminação.

<p> <b>AVISO DA BATERIA</b></p> <p><b>MANTER FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS</b> Engolir pode provocar queimaduras químicas, perfuração dos tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no prazo de 2 horas após a ingestão. Consulte um médico imediatamente.</p>	
--	---



Risco de fogo ou de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto. A eliminação de uma bateria num fogo ou num forno quente, a sua destruição mecânica ou corte poderá resultar numa explosão.

A presença de uma bateria num ambiente de temperatura extremamente alta poderá resultar numa explosão ou na fuga de líquidos ou gases inflamáveis; Uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa poderá resultar numa explosão ou na fuga de líquidos ou gases inflamáveis.

A temperatura ambiente operacional máxima do produto é de 50 °C

Antes de instalar ou utilizar o aparelho, consulte as informações sobre a eletricidade e a segurança na embalagem exterior.

### **Características técnicas do aparelho**

<b>Tipo</b>	<b>Características</b>	<b>Tipo</b>	<b>Características</b>
Entrada	5V/3A 9V/3A 12V/2,5A	USB-C	5/1A (MÁX.)
Potência de saída do carregamento móvel sem fios	15W (MÁX.)	Potência de saída do carregamento sem fios do relógio	2,5W (MÁX.)
Eficiência de carregamento	73 %	Frequência de funcionamento	110 - 205 KHz
Tamanho do produto	184,5*77*308 mm		

### **Equipamento aplicável**

Todos os produtos que cumprem a norma Qi podem ser utilizados para o carregamento sem fios.

### **Proteção do ambiente**



O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de elevada qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Importa chamar a atenção para os aspetos ambientais da eliminação das baterias.



Quando o símbolo do caixote do lixo com uma cruz estiver presente num produto, isso significa que o produto está abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se sobre o sistema local de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. Aja em conformidade com as regras locais e não elimine os seus produtos antigos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação deste produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

## **Informações adicionais**

- Para poupar energia, quando o aparelho não emite qualquer sinal sonoro durante algum tempo, este coloca-se automaticamente em modo de Standby. Pode voltar a ligá-lo usando novamente o botão de alimentação
- Este produto é fabricado e vendido sob a responsabilidade da Bigben Interactive.
- THOMSON e o logótipo THOMSON são marcas comerciais exploradas sob licença pela Bigben Interactive – para mais informações: [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).
- iOS®, iPod®, iPhone®, iPad®, App Store® são marcas comerciais da Apple. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.
- Samsung e o logótipo Samsung são marcas registadas da Samsung Electronics Co., Ltd.
- Quaisquer outros produtos, serviços, denominações sociais, marcas, designações comerciais, nomes de produtos e logotipos referido no presente são da propriedade dos respetivos titulares.

## **Declaração de conformidade**

Pela presente, a Bigben Interactive declara que o equipamento radioelétrico do tipo C850i está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço eletrónico: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

## Garantia

Este produto é garantido pela Bigben durante 2 anos a partir da data de compra, salvo nos países do Espaço Económico Europeu que ofereçam uma garantia de maior duração. Recomendamos que conserve o seu talão de compra para uma eventual reclamação. A garantia cobre as avarias devidas a material defeituoso, a um elemento em falta ou a um defeito de fabrico. Neste caso, contacte o apoio técnico. Para qualquer problema com um produto defeituoso, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto, munido do seu talão. A garantia não cobre problemas de utilização não conforme.

## **SUPORTE**

Para qualquer problema técnico, contacte [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr). A nossa Equipa de Apoio também está disponível por chat através de [www.bigben-interactive.co.uk/support/](http://www.bigben-interactive.co.uk/support/), de segunda a sexta-feira, das 9h00 às 18h00 (GMT+1).

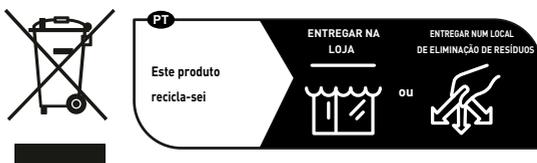
Made in China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396-466, Rue de la Voyette CRT2

59273 FRETIN - França

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



### **Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### **Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### **Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

### **Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

### **Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pot. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

### **Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### **HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support) (Chatbot)

ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel.: 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

DE

C850i

## WECKER UND LADESTATION



## BEDIENUNGSANLEITUNG

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE VOR GEBRAUCH  
DES GERÄTS SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE  
ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUF.

Erste Schritte	62	Technische Daten des Geräts	70
Warnungen und Sicherheitshinweise	62	Geeignete Geräte	70
Verpackungsinhalt	65	Umweltschutz	71
Beschreibung der Teile	65	Weitere Informationen	71
Bedienung	66	Konformitätserklärung	71
Warnhinweis zu den Batterien	69	Garantie	72

## **Erste Schritte**

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien von dem Produkt.
- Verstauen Sie die Verpackungsmaterialien in dem Karton oder entsorgen Sie sie sicher gemäß den auf der Verpackung angegebenen Anweisungen zur Abfalltrennung.

## **Warnungen und Sicherheitshinweise**

Es ist wichtig, dass Sie vor dem Gebrauch des Geräts alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anleitung entstehen, entfällt der Garantieanspruch.

1. Besonderer Hinweis: Wenn Sie den Wecker, das kabellose Ladegerät und den USB-Ausgang gleichzeitig verwenden möchten, stellen Sie bitte sicher, dass Sie ein geeignetes Netzteil verwenden.
2. Legen Sie keine Magnetkarten (z. B. Ausweise, Bankkarten usw.) mit Magnetstreifen oder Chips in die Nähe des Geräts, da diese sonst unbrauchbar werden können.
3. Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm zwischen implantierten medizinischen Geräten (Herzschrittmacher, Cochlea-Implantate usw.) und kabellosen Ladegeräten ein, um mögliche Störungen der medizinischen Geräte zu vermeiden.
4. Halten Sie die Umgebungstemperatur zwischen 0 und 45 °C.
5. Halten Sie die Luftfeuchtigkeit in der Nutzungsumgebung zwischen 20 und 85 %.
6. Die Abbildungen in der Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen. Bitte orientieren Sie sich immer am tatsächlichen Produkt.
7. Lieferumfang: Wecker, Ladegerät, Ladekabel, Bedienungsanleitung.
8. Netzteil nicht im Lieferumfang enthalten. Bei Bedarf bitte das Original-Netzteil für Ihr Telefon kaufen oder verwenden.
9. Entfernen Sie niemals das Gehäuse des Geräts.
10. Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
11. Schützen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten kann oder es eingeklemmt wird, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der das Gerät aus der Steckdose kommt. Überprüfen Sie, ob die Netzspannung der auf dem Schild auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung entspricht. Ziehen Sie beim Trennen des Netzsteckers immer den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Kabel selbst. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzsteckers, dass alle anderen Anschlüsse hergestellt wurden.



12. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Geräte/Zubehörteile.
13. Lassen Sie alle Reparaturen von entsprechend qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, insbesondere:
  - wenn das Stromkabel beschädigt ist;
  - wenn Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind oder wenn Gegenstände in das Gerät eingeführt wurden;
  - wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde;
  - wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert;
  - oder wenn das Gerät heruntergefallen ist oder einen Stoß erlitten hat.
14. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Geräts.
15. Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen.
16. Achten Sie darauf, dass genügend Freiraum für die Belüftung vorhanden ist. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile Oberfläche.
17. Das Gerät muss in temperierter Umgebung benutzt werden. Vor direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze schützen. Auf ausreichenden Abstand zu Heizungen, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen, achten. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen installieren.
18. Die Batterien (Akkublock oder eingelegte Batterien) vor übermäßiger Hitze wie z. B. Sonnenlicht, Feuer usw. schützen.
19. Vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker ziehen. Keine Teile dieses Geräts schmieren. Das Gerät mit einem weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
20. Vergewissern Sie sich, dass Stromkabel, Stecker oder Adapter stets ungehindert zugänglich sind, damit das Gerät bei Bedarf jederzeit von der Netzsteckdose getrennt werden kann.
21. Das Gerät nicht in der Nähe von Wasserstellen benutzen. Das Gerät vor Tropf- und Spritzwasser schützen. Benutzen Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung.
22. Bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker des Geräts ziehen.
23. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Kenntnisse oder Erfahrung nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und dass sie die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen weder mit dem Gerät noch mit dem Kabel spielen (Strangulierungsgefahr). Die Reinigung und Wartung darf nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.
24. Dieses Gerät darf nur mit der auf der Kennzeichnung am Gerät angegebenen Schutzkleinspannung betrieben werden.
25. Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Vor dem Entfernen der Batterie das Gerät von der Stromversorgung trennen.
26. Erstickungsgefahr: Die Kleinteile sind für Kinder unter 3 Jahren oder für Personen, bei denen die Gefahr besteht, dass sie nicht essbare Gegenstände in den Mund nehmen, ungeeignet und gefährlich.



27. **Warnung:** Enthält Kleinteile, nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.



Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorliegen einer gefährlichen, nicht isolierten Spannung im Inneren des Geräts hin, die eine Stromschlaggefahr darstellen kann.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Sicherheitshinweise für den Betrieb oder die Wartung (Reparatur) in der dem Gerät beiliegenden Bedienungsanleitung hin.

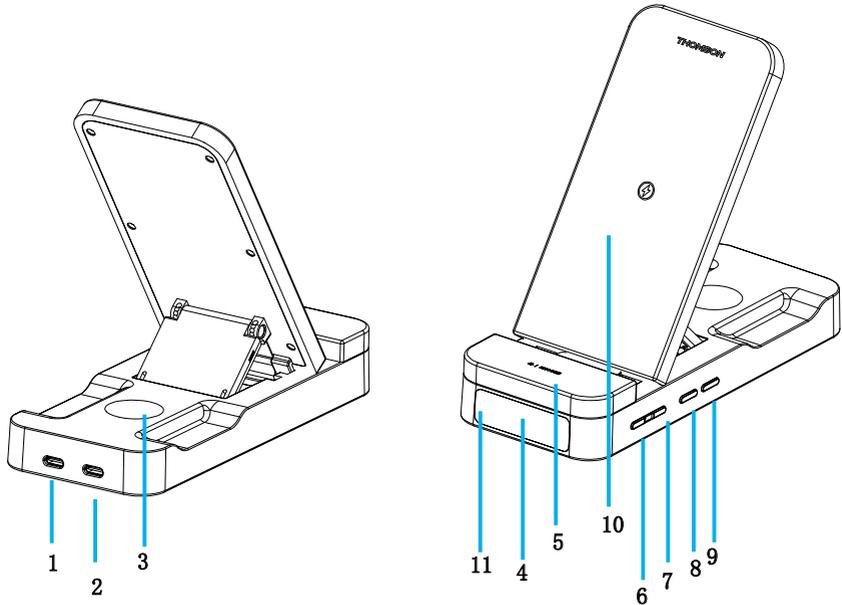
Schutzklasse II	
Gleichstrom	
Wechselstrom	
Ausschließlich für den Gebrauch im Innenraum	

## Verpackungsinhalt

Prüfen und identifizieren Sie den Verpackungsinhalt:

- C850i Uhr / kabelloses Ladegerät
- USB-Ladekabel
- Gebrauchsanweisung

## Beschreibung der Teile



1. USB C-Ausgang
2. USB-C-Eingang
3. Ladeanzeige
4. Uhrzeitanzeige
5. Taste Touch
6. Taste -
7. Taste +
8. Taste für Uhrzeit
9. Taste für Weckzeit
10. Smartphone-Ladezone
11. Ladesymbole (Telefon und/oder Uhr wird geladen)

## **Bedienung**

### **STROMVERSORGUNG**

1. Schließen Sie das Ladekabel an ein geeignetes USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) an und stecken Sie das andere Ende des Kabels in den Typ-C-Anschluss auf der Rückseite des Produkts.  
**Hinweise: Für vollständige Kompatibilität sollten Sie einen 30-W-Wechselstromadapter verwenden, um die Ladeleistung zu maximieren. Alles darunter schränkt die Lademöglichkeiten ein.  
Verwenden Sie immer das mitgelieferte Ladekabel ODER ein geeignetes kompatibles 30-W-Kabel.**
2. Das Produkt schaltet sich nun ein und wechselt in den normalen Betriebsmodus, bereit für die Uhrzeiteinstellung.

### **BEDIENFUNKTIONEN**

#### **Einstellung der Uhrzeit** 24-Stunden-Zeit.

##### **Uhr einstellen**

1. Drücken Sie einmal die Taste „Clock“ (Uhrzeit), um den Modus für die Zeiteinstellung aufzurufen. Drücken Sie dann die Tasten +/- , um die Stunden einzustellen.
2. Nachdem Sie die Stunden eingestellt haben, drücken Sie erneut die Taste „Clock“ (Uhrzeit), um die Minuten einzustellen. Drücken Sie dann die Tasten +/- , um die Minuten einzustellen.
3. Nachdem Sie die Einstellung für die Minuten abgeschlossen haben, drücken Sie erneut die Taste „Clock“ (Uhrzeit), um die Zeiteinstellung abzuschließen.

##### **Einstellung der Weckzeit**

1. Drücken Sie die Taste "Alarm" und halten Sie sie gedrückt, um in den Modus zum Einstellen des Weckers zu gelangen. Drücken Sie dann die Tasten +/- , um die Stunden einzustellen.
2. Nachdem Sie die Stunden eingestellt haben, drücken Sie erneut die Taste „Alarm“, um die Minuten für den Wecker einzustellen. Drücken Sie die +/- Taste , um die Minuten einzustellen.
3. Nachdem Sie die Einstellung für die Minuten abgeschlossen haben, drücken Sie erneut die Taste „Alarm“, um die Alarmeinstellung für AL1 abzuschließen.

Das Symbol AL1 wird auf der rechten Seite des Bildschirms angezeigt.  
Um AL2 einzustellen, befolgen Sie die oben beschriebenen Anweisungen.

Um die Alarme anzuzeigen und einzustellen, drücken Sie kurz die Alarmtaste. Daraufhin werden kurz die eingestellten Alarmzeiten und die Alarmsymbole angezeigt. Wenn das Symbol zu sehen ist, ist der Alarm eingeschaltet. Ist das Symbol nicht zu sehen, ist der Alarm ausgeschaltet.

##### **Weckton und Schlummertaste**

Sobald das Alarmsignal ertönt, können Sie es über jede beliebige Taste stoppen. Das Alarmsignal wird bei eingeschaltetem Alarm langsam lauter und schaltet sich nach 3 Minuten automatisch aus.

## DIMMER FÜR DIE ANZEIGE

Die Helligkeit des Uhrendisplays kann manuell in vier Stufen eingestellt werden. Drücken Sie die Taste „Touch“, um die Helligkeit des digitalen Displays manuell einzustellen. Nach dem Anschließen ist standardmäßig eine niedrige Helligkeit eingestellt. Mit jedem Klicken auf die Taste „Touch“ wird die Helligkeit um eine Stufe verringert, und das Display durchläuft nacheinander die Stufen 0 / 20 / 50 / 100 % Helligkeit. Wenn die Anzeige auf 0 % eingestellt ist, kehrt sie bei Alarm auf die minimale Helligkeit (20 %) zurück.

## LADEVORGANG

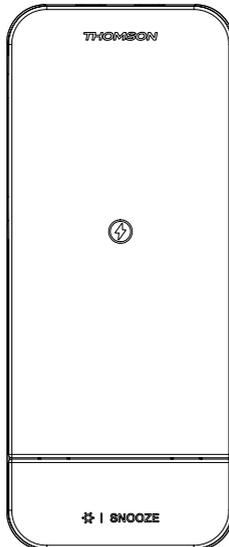
Dieses Produkt verfügt über mehrere Ladeoptionen, vorausgesetzt, Sie verwenden den oben genannten richtigen Netzadapter und Ihr Gerät unterstützt kabelloses Laden.

## KABELLOSES LADEN VON MOBILTELEFONEN – 15 W

Ihr Mobiltelefon kann horizontal oder vertikal aufgeladen werden. Legen Sie das Mobiltelefon zum horizontalen Laden einfach auf die Oberfläche und richten Sie es korrekt am Ladesymbol aus. Auf der linken Seite des Displays wird ein Ladesymbol angezeigt und Ihr Mobiltelefon zeigt ebenfalls an, dass es aufgeladen wird.

**Beachten Sie, dass Sie Ihre kabellosen Kopfhörer auch auf derselben Ladeplattform aufladen können.**

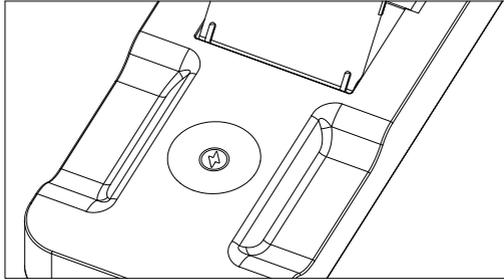
Zum vertikalen Laden klappen Sie einfach den Ständer nach oben. Je nach Handymodell und Hülle gibt es zwei Verriegelungspositionen. Sie können Ihr Handy auch im Hoch- oder Querformat aufladen.



Bitte beachten Sie, dass Sie eine besonders dicke Schutzhülle möglicherweise entfernen müssen.

## AUFLADEN VON UHREN – 2,5 W

Dieses Produkt ist sowohl mit Apple- als auch mit Samsung-Uhren kompatibel. Legen Sie die Uhr einfach auf die Uhren-Ladeplattform auf der Rückseite des Produkts. Sie hören ein Klicken, wenn die magnetische Verbindung hergestellt ist, und der Ladevorgang beginnt. Die Uhr zeigt den normalen Ladezustand an und auf dem Produkt wird links auf dem Display ein Ladesymbol angezeigt.



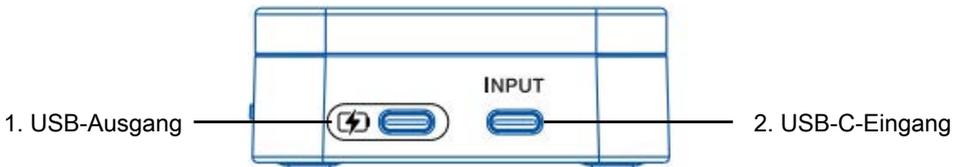
## USB-C-LADEVORGANG - 5 W

An der Rückseite befindet sich ein USB-C-Ladeanschluss zum Aufladen anderer Geräte mit bis zu 5 W. Dazu gehören beispielsweise ein weiteres Smartphone, Kopfhörer oder eine Smartwatch mit dem entsprechenden Ladekabel.

## ENERGIESPARFUNKTION

1. Die integrierte CR2032-Knopfzelle wird nur für die Uhrspeicherfunktion verwendet. Bitte entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Batterieschutzfolie.
2. Trennen Sie das externe Netzteil, alle Funktionen sind deaktiviert und kehren beim Einschalten wieder in den Normalzustand zurück.

## ABBILDUNG VON EINGANG/AUSGANG



1. USB - AUSGANG
2. USB – EINGANG (Verwenden Sie einen Netzteiladapter mit mindestens 30 W und einem Kabel mit hoher Stromstärke oder das mitgelieferte Kabel, um die volle Funktion des Uhrenladegeräts zu gewährleisten).

## AUSTAUSCH DER ERSATZBATTERIE

1. Entfernen Sie die Sicherheitsschraube mit einem geeigneten Schraubendreher.
2. Drehen Sie die Batteriefachabdeckung mit einer Münze gegen den Uhrzeigersinn, bis die beiden Führungsmarkierungen aufeinander ausgerichtet sind. Es ist ein leichter Widerstand zu spüren.
3. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung und die leere Batterie.
4. Ersetzen Sie die Batterie durch eine Batterie des richtigen Typs (CR2025).

5. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie wieder zu verriegeln. Achten Sie dabei darauf, dass die Schraubenlöcher übereinander liegen.
6. Setzen Sie die Schraube wieder ein. Der Batteriewechsel ist nun abgeschlossen.

### **Warnhinweis zu den Batterien**

Dieses Produkt enthält eine oder mehrere Batterie(n).

- Verwenden Sie die Batterien ordnungsgemäß, um Verletzungen oder Brände durch Auslaufen, Überhitzung, Explosion, Erosion oder andere Schäden zu vermeiden.
- Lagern und bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern oder anderen gefährdeten Personen auf. Wenn sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
- Wenn die Flüssigkeit einer Alkalibatterie mit der Haut und/oder den Augen in Berührung kommt, sofort mit klarem Wasser aus-/abspülen und einen Arzt aufsuchen.
- Wenn Alkalibatterieflüssigkeit ausläuft, wischen Sie die Flüssigkeit mit einem Tuch ab und ersetzen die Batterie durch eine neue.
- Die Batterie(n) nicht verschlucken. Wenn eine Batterie verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen und den Tod verursachen. Falls Batterien verschluckt werden, wenden Sie sich unverzüglich an eine Giftnotrufzentrale und suchen Sie einen Arzt auf.
- Nur AA-Ni-MH-, Alkali- oder Lithium-Batterien verwenden.
- Laden Sie diese Batterien nicht auf. Beim Laden von nicht wiederaufladbaren Batterien werden Gase und/oder Wärme freigesetzt, die zu Explosionen und/oder Bränden führen können.
- Keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und alte Batterien gleichzeitig verwenden.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität (+ und -).
- Gleiche Batteriepole nicht miteinander in Kontakt bringen.
- Entladene Batterien umgehend entfernen. Die Batterie kann explodieren, wenn sie nicht ordnungsgemäß ausgetauscht wird oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Die Batterie durch ein gleiches oder gleichwertiges Modell ersetzen.
- Die Batterien (bzw. den Batteriesatz oder Akku) vor übermäßiger Hitze wie Sonnenlicht, Feuer usw. schützen.
- Batterien nicht erhitzen und nicht in Feuer oder Wasser werfen.
- Die Batterien nicht mit Metallklammern entfernen und keine Metallgegenstände wie Stiftspitzen oder Klemmen verwenden. Die Batterien nicht verformen, zerdrücken oder durchlöchern.
- Nehmen Sie Batterien nicht auseinander.
- Bei der Entsorgung die Enden der Batterien mit Klebeband abkleben, um Explosionen und Verbrennungen zu vermeiden.
- Entsorgen Sie die Batterien auf umweltfreundliche Weise
- Batterien nicht im normalen Hausmüll entsorgen.
- Achten Sie bei der Entsorgung von Batterien darauf, die örtlichen Entsorgungsvorschriften einzuhalten.

 <b>BATTERIEWARNUNG</b>	
<b>AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN</b> Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichgewebe und zum Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.	



Es besteht Brand- oder Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Batterietyp ersetzt wird. Die Entsorgung einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen bzw. das mechanische Zerquetschen oder Zerteilen einer Batterie kann zur Explosion führen;

Der Verbleib einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zur Explosion bzw. zum Austreten von entzündlichen Flüssigkeiten oder Gasen führen;

Batterien, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt werden, können explodieren oder es kann zum Austreten von entzündlichen Flüssigkeiten oder Gasen kommen.

Die maximale Betriebsumgebungstemperatur des Produkts beträgt 50°C.

Bitte beachten Sie vor der Installation und Inbetriebnahme die Informationen zur Elektrik und die Sicherheitsinformationen auf der Unterseite des Gehäuses.

### Technische Daten des Geräts

Typ	Eigenschaften	Typ	Eigenschaften
Eingang	5V/3A 9V/3A 12V/2,5A	USB-C	max. 1A
Ausgangsleistung für kabelloses Laden von Smartphones	15 W max	Ausgangsleistung für kabelloses Laden von Uhren	2,5 W max
Ladeeffizienz:	73 %	Betriebsfrequenz	110-205 KHz
Produktgröße:	184,5*77*308mm		

### Geeignete Geräte

Alle Produkte, die dem Qi-Standard entsprechen, können zum kabellosen Laden verwendet werden.

## Umweltschutz



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Bei der Entsorgung der Batterien auf den Umweltschutz achten.



Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG unterliegt. Bitte informieren Sie sich über örtlichen Abfallannahmestellen, an denen elektrische und elektronische Altgeräte einer getrennten Sammlung zugeführt werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre Altgeräte nicht über den Hausmüll. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

## Weitere Informationen

- Um Energie zu sparen, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus, wenn eine bestimmte Zeit lang kein Ton ausgegeben wurde. Es kann durch Verwendung des POWER-Schalters wieder eingeschaltet werden.
- Dieses Produkt wird im Auftrag von Bigben Interactive hergestellt und verkauft.
- THOMSON und das THOMSON-Logo sind Marken, die unter der Lizenz von BIGBEN INTERACTIVE verwendet werden.
- iOS®, iPod®, iPhone®, iPad® und App Store® sind Marken von Apple. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.
- Samsung und das Samsung-Logo sind eingetragene Marken von Samsung Electronics Co., Ltd.
- Alle anderen Produkte, Dienstleistungen, Firmennamen, Marken, Handelsnamen, Produktnamen und Logos, auf die hier verwiesen wird, sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Bigben Interactive, dass die Funkanlage des Typs C850i der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden: <https://www.bigben-interactive.de/support/>

## Garantie

Für dieses Produkt gewährt Bigben eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum, außer in den Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums, in denen eine längere Garantiezeit gewährt wird. Wir empfehlen Ihnen, Ihren Kassenbeleg für eventuelle Reklamationen aufzubewahren. Die Garantie gilt für Mängel, die auf defektes Material, fehlende Teile oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an unseren technischen Support. Bei Problemen mit einem defekten Produkt wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kassenbeleg an das Geschäft oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

## **HILFE**

Bei technischen Problemen wenden Sie sich bitte an [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de). Unser Support-Team steht Ihnen außerdem montags bis freitags von 9:00 bis 18:00 Uhr (GMT+1) per Chat unter [www.bigben-interactive.co.uk/support/](http://www.bigben-interactive.co.uk/support/) zur Verfügung.

Made in China

Hergestellt durch BIGBEN INTERACTIVE SA

396-466, Rue de la Voyette CRT2

59273 FRETIN - Frankreich

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



### **Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### **Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

### **Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

### **Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

### **Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

### **Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### **HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support) (Chatbot)

ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel.: 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

NL

C850i

## KLOK / DRAADLOZE OPLADER



## GEBRUIKSAANWIJZING

ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN,  
LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR  
DEZE VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING.

Om te beginnen	74	Technische kenmerken van het toestel	82
Waarschuwingen en veiligheidsinstructies	74	Toepasbare apparatuur	82
Inhoud van de doos	77	Bescherming van het milieu	82
Omschrijving van de onderdelen	77	Aanvullende informatie	83
Gebruik	78	Conformiteitsverklaring	83
Waarschuwing betreffende de batterijen	81	Garantie	84

## **Om te beginnen**

- Haal het apparaat uit de doos.
- Haal alle verpakkingsmaterialen van het product.
- Doe de verpakkingsmaterialen in de doos of gooi deze veilig weg met inachtneming van de aanbevelingen voor afvalsortering op de verpakking van het apparaat.

## **Waarschuwingen en veiligheidsinstructies**

U dient alle instructies doorgelezen en begrepen te hebben voordat u dit apparaat gebruikt. In geval van schade als gevolg van het niet naleven van de instructies, zal de garantie niet van toepassing zijn.

1. Speciale opmerking: Als u wilt dat de alarmklok, draadloze oplader en USB-uitgang tegelijkertijd werken, zorg er dan voor dat u een geschikte voedingsadapter gebruikt.
2. Plaats magnetische kaarten (zoals identiteitskaarten, bankkaarten, enz.) met magneetstrips of chips niet te dicht bij elkaar om te voorkomen dat de kaart ongeldig wordt.
3. Houd minimaal 20 cm afstand tussen geïmplanteerde medische apparaten (pacemakers, cochleaire implantaten, enz.) en draadloze opladers om mogelijke interferentie met medische apparatuur te voorkomen.
4. Houd de omgevingstemperatuur tussen 0-45°C.
5. Houd de luchtvochtigheid in de gebruiksomgeving op 20-85%
6. De afbeeldingen in de handleiding zijn allemaal schematische diagrammen, u moet altijd het daadwerkelijke product raadplegen.
7. Inclusief: alarmkloklader, oplaadkabel, gebruiksaanwijzing.
8. Er wordt geen voedingsadapter meegeleverd. Koop of gebruik indien nodig de originele adapter voor uw telefoon.
9. De behuizing van dit apparaat nooit verwijderen.
10. Dit apparaat nooit op een ander elektronisch toestel plaatsen.
11. Het snoer zodanig beschermen dat het niet klem kan komen te zitten en dat men er niet op kan trappen, met name de stekker, het stopcontact en de uitgang van het apparaat. Zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje op de achterkant van het apparaat. Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, trek altijd aan de stekker zelf. nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Zorg ervoor dat u alle andere aansluitingen hebt gedaan voordat u de stekker in het stopcontact stopt.



12. Gebruik alleen installaties/accessoires die door de fabrikant aanbevolen worden.
13. Vertrouw reparaties van het apparaat alleen toe aan gekwalificeerde reparateurs. Het apparaat moet gerepareerd worden als het op een of andere manier beschadigd is, met name:
  - als het snoer beschadigd is;
  - als een vloeistof op het apparaat geknoeid is of een voorwerp in het apparaat gestoken is;
  - als het apparaat werd blootgesteld aan regen of vocht;
  - als het apparaat niet goed werkt;
  - of als het apparaat gevallen of gestoten is.
14. Het typeplaatje bevindt zich op de onderkant van het apparaat.
15. Blokkeer nooit de ventilatieopeningen.
16. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor een goede ventilatie. Plaats het product op een stabiel oppervlak.
17. Dit apparaat moet bij kamertemperatuur gebruikt worden, beschermd tegen direct zonlicht, open vuur of warmtebronnen, verwarmingsapparatuur, kachels en andere apparaten (met inbegrip van versterkers) die warmte produceren. Plaats dit apparaat niet in de buurt van warmtebronnen.
18. De batterijen (geïnstalleerde accu of batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonnestralen, brand, enz.
19. Haal altijd de stekker uit het stopcontact alvorens het toestel te reinigen. Geen enkel onderdeel van dit apparaat smeren. Reinig het apparaat met een zachte doek. Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen.
20. Zorg ervoor dat u altijd gemakkelijk bij het snoer, de stekker of de adapter kunt, zodat u het apparaat indien nodig kunt uittrekken.
21. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water. Zorg ervoor dat het niet in contact komt met druppels of spetters. Dit apparaat niet gebruiken in een vochtige of natte omgeving.
22. Het apparaat loskoppelen tijdens onweer of als u het langere tijd niet gebruikt.
23. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen die fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen hebben of gebrek aan ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze het apparaat onder toezicht gebruiken of instructies ontvangen hebben over het veilige gebruik van het apparaat en de eventuele risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat of het snoer spelen (risico op verwurging). De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
24. Het apparaat mag alleen van stroom voorzien worden onder zeer lage veiligheidsspanning die overeenkomt met de markering op het apparaat.
25. De batterij moet uit het apparaat worden gehaald voordat dit wordt afgedankt. Om de batterij uit het apparaat te halen, moet eerst de stekker uit het stopcontact worden gehaald.
26. Verstikkingsgevaar: Kleine onderdelen zijn niet bedoeld voor kinderen jonger dan 3 jaar, noch voor mensen die de neiging hebben niet-eetbare voorwerpen in hun mond te stoppen.
27.  **Waarschuwing:** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen.



Het symbool van een bliksemschicht in een gelijkzijdige driehoek waarschuwt gebruikers over de aanwezigheid van gevaarlijke niet geïsoleerde elektrische spanning in het apparaat die krachtig genoeg is om een elektrische schok te veroorzaken.



Het uitroepteken in een driehoek geeft de aanwezigheid van belangrijke instructies aan met betrekking tot de functionering en het onderhoud (reparatie) in de documentatie meegeleverd met het apparaat.

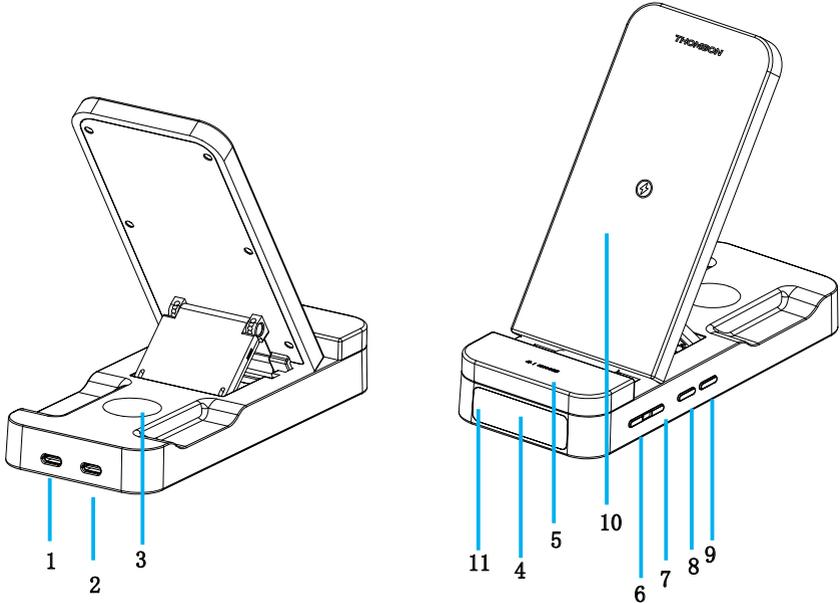
Klasse II materiaal	
Gelijkstroom	
Wisselstroom	
Alleen voor binnengebruik	

## Inhoud van de doos

Controleer de inhoud van de verpakking:

- C850i klok / draadloze oplader
- USB-oplaadkabel
- Gebruikershandleiding

## Omschrijving van de onderdelen



1. Uitgang USB C
2. USB-C-ingang
3. Oplaadzone voor de horloge
4. Klokdisplay
5. Aanraakknop
6. Knop -
7. Knop +
8. Klokknop
9. Alarmkloknop
10. Oplaadzone voor mobiele telefoon
11. Oplaadpictogrammen (telefoon en/of horloge wordt opgeladen)

## **Gebruik**

### **ELEKTRISCHE STROOMVOORZIENING**

1. Sluit de oplaadkabel aan op een geschikte USB-voedingsadapter (niet meegeleverd) en steek het andere uiteinde van de kabel in de type-C-poort aan de achterkant van het product.  
**Opmerkingen: Voor volledige compatibiliteit moet u een 30WPD wisselstroomadapter gebruiken om het opladen te maximaliseren. Alles met minder vermogen beperkt de oplaadopties.**  
**Gebruik altijd de meegeleverde oplaadkabel OF een geschikte kabel die compatibel is met 30W.**
2. Het product wordt nu ingeschakeld en komt in de normale bedrijfsmodus, klaar om de klok in te stellen.

### **BEDIENINGSFUNCTIES**

**Tijd instellen:** 24-uurs tijd.

#### **Klok instellen**

1. Houd de klokknop eenmaal ingedrukt om de instelmodus voor de klok te openen. Druk vervolgens op de knoppen +/- om de uren aan te passen.
2. Druk na het instellen van de uren nogmaals op de klokknop om de minuten van de klok in te stellen. Druk vervolgens op de knoppen +/- om de minuten aan te passen.
3. Nadat u de minuten hebt ingesteld, drukt u nogmaals op de klokknop om het instellen van de tijd te voltooien.

#### **Instellingen van de alarmklok**

1. Houd de alarmknop eenmaal ingedrukt om de instelmodus voor de alarmklok te openen. Druk vervolgens op de knoppen +/- om de uren aan te passen.
2. Druk na het instellen van de uren nogmaals op de alarmknop om de minuten van de alarmklok in te stellen. Druk vervolgens op de knoppen +/- om de minuten aan te passen.
3. Nadat u de minuten hebt ingesteld, drukt u nogmaals op de alarmknop om het instellen van het alarm te voltooien voor AL1.

U ziet het AL1-pictogram aan de rechterkant van het scherm.

Volg dezelfde instructies hierboven om AL2 in te stellen.

Druk kort op de alarmknop om de alarmen te bekijken en in te stellen. Vervolgens worden de ingestelde alarmtijden kort getoond en de alarmpictogrammen weergegeven. Als het pictogram aan is, is het alarm ingesteld. Als het pictogram uit is, is het alarm uitgeschakeld.

#### **Alarmgeluid en snooze**

Als het alarm afgaat, drukt u op een willekeurige knop om het alarm te stoppen. Het alarmgeluid neemt langzaam in volume toe tijdens de activering van het alarm en gaat na 3 minuten automatisch uit.

### **VARIATOR**

De helderheid van het klokdisplay kan handmatig worden ingesteld op vier niveaus. Druk op de aanraakknop om de helderheid van het digitale display handmatig aan te passen. Na het aansluiten van de stroom wordt standaard de laagste helderheid ingesteld. Elke keer dat u

op de aanraakknop klikt, wordt de helderheid met één niveau verlaagd. Het display doorloopt 0 / 20 / 50 / 100% helderheid. Als het display is ingesteld op 0%, zal het terugkeren naar de minimale helderheid (20%) het alarm afgaat.

### **LADEN BEZIG**

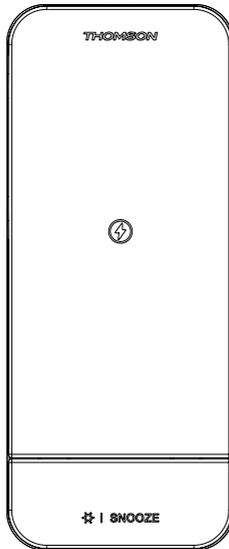
Dit product heeft meerdere oplaadmogelijkheden, mits u de juiste wisselstroomadapter gebruikt zoals hierboven vermeld en uw apparaat draadloos opladen ondersteunt.

### **DRAADLOOS OPLADEN VAN TELEFOON - 15W**

Uw telefoon kan horizontaal of verticaal worden opgeladen. Voor horizontaal opladen legt u de telefoon simpelweg op het oppervlak en zorgt u ervoor dat deze goed is uitgelijnd met het oplaadpictogram. Er verschijnt een oplaadpictogram aan de linkerkant van het display en uw telefoon geeft ook aan dat hij wordt opgeladen.

**Merk op dat u uw draadloze oordopjes ook kunt opladen op hetzelfde oplaadplatform.**

Voor verticaal opladen klapt u gewoon het standaardgedeelte omhoog. Er zijn 2 vergrendelstanden afhankelijk van het type telefoon en het hoesje. U kunt uw telefoon ook in staande of liggende stand opladen.

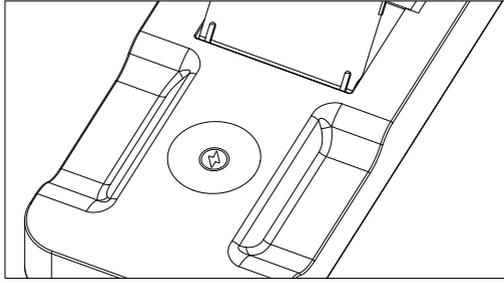


Houd er rekening mee dat als u een echt dik beschermhoesje gebruikt, u dit mogelijk moet verwijderen.

### **OPLADEN VAN HORLOGE - 2,5W**

Dit product is compatibel met zowel Apple- als Samsung-horloges.

Plaats het horloge gewoon op het oplaadplatform voor horloges aan de achterkant van het product. U hoort een klik van de magnetische verbinding en het opladen zal vervolgens beginnen. Het horloge toont zijn normale oplaadscherm en het product toont ook een oplaadpictogram aan de linkerkant van het display.



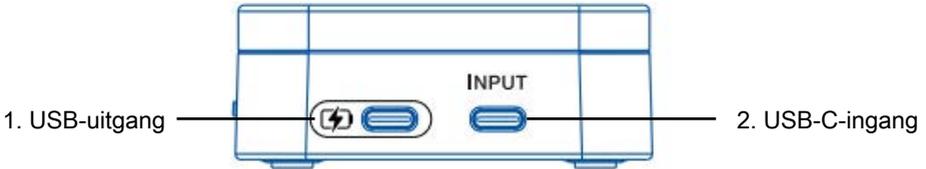
## USB-C-OPLADEN – 5W

Er is een USB-C-oplaadpoort aan de achterkant voor het opladen van andere items tot 5W. Dit kan een andere telefoon, oordopjes of horloge met de juiste oplaadkabel omvatten.

## ENERGIEBESPARENDE FUNCTIE

1. De ingebouwde CR2032-knoopcelbatterij wordt alleen gebruikt voor de geheugenfunctie van de klok.  
Verwijder de isolatiestrook van de batterij voor het eerste gebruik.
2. Wanneer de externe voeding wordt losgekoppeld, werken de functies niet meer. Zodra de voeding weer aangesloten is, werken alle functies weer normaal.

## AFBEELDING VAN INGANG/UITGANG



1. USB - UITGANG
2. USB - INGANG (gebruik een voedingsadapter van minimaal 30 W met een kabel met hoge stroomsterkte of de meegeleverde kabel om de klokoplader volledig te laten werken)

## DE BACK-UPBATTERIJ VERVANGEN

1. Verwijder de beveiligingsschroef met een geschikte schroevendraaier.
2. Gebruik een muntstuk om het batterijklepje tegen de klok in te draaien zodat de 2 geleidemarkeringen uitgelijnd zijn. Er zal enige weerstand voelbaar zijn.
3. Verwijder het batterijklepje en de lege batterij.
4. Vervang de batterij door het juiste type (CR2025).
5. Plaats het batterijklepje terug en draai het met de klok mee om het te vergrendelen, zorg ervoor dat de schroefgaten goed uitgelijnd zijn.
6. Plaats de schroef terug. De batterijvervanging is nu voltooid.

## Waarschuwing betreffende de batterijen

Dit product bevat een of meerdere batterijen.

- Gebruik de batterijen op de juiste wijze om letsels of brand als gevolg van lekkage, oververhitting, explosie, erosie of andere schade te voorkomen.
- Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen en andere kwetsbare personen. Gebruik het product niet langer als het batterijcompartiment niet goed sluit.
- Als de vloeistof van een alkalinebatterij in contact komt met uw huid en/of ogen, moet u deze onmiddellijk spoelen met schoon water en een arts raadplegen.
- Als een alkalinebatterij lekt, veeg de vloeistof er dan met een doekje af en vervang de batterij door een nieuwe.
- Slik de batterij(en) niet in. Als de batterij ingeslikt wordt, kan deze binnen 2 uur ernstige inwendige brandwonden veroorzaken en de dood tot gevolg hebben. Als de batterijen worden ingeslikt, neem dan onmiddellijk contact op met een antigifcentrum en raadpleeg een arts.
- Gebruik AA Ni-MH-, alkaline- of lithiumbatterijen.
- Laad deze batterijen niet op. Het opladen van niet-oplaadbare batterijen veroorzaakt gasen/of warmte-emissies die tot explosies en/of brand kunnen leiden.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of nieuwe en oude batterijen tegelijk.
- Plaats de batterijen correct volgens hun polariteit (+ en -).
- Breng dezelfde polen van de batterijen niet met elkaar in contact.
- Verwijder snel lege batterijen. De batterij kan oplossen als deze niet op de juiste manier wordt vervangen of als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt.
- Vervang de batterij door hetzelfde of een gelijkwaardig model.
- Batterijen (of batterijblok of batterij) mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur, enz.
- Verhit de batterijen niet en gooi ze niet in vuur of water.
- Verwijder de batterijen niet met een metalen tang of gebruik geen metalen voorwerpen zoals de punt van een balpen of tangen. Voorkom dat de batterijen vervormd, geplet of doorboord worden.
- Haal de batterijen niet uit elkaar.
- Bedek de uiteinden van de batterijen met plakband om explosie en verbranding te voorkomen wanneer u ze weggooit.
- Gelieve batterijen op een milieuvriendelijke manier weg te gooien
- Gooi batterijen niet weg met het gewone huisvuil.
- Wanneer u batterijen weggooit, zorg er dan voor dat u voldoet aan de plaatselijke voorschriften voor afvalverwerking.

 <p><b>WAARSCHUWING BETREFFENDE DE BATTERIJ</b></p> <p><b>BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN</b> Inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood veroorzaken. Er kunnen binnen 2 uur na het inslikken ernstige brandwonden optreden. Roep onmiddellijk medische hulp in.</p>	
---	---



Risico op brand of explosie als de batterij vervangen wordt door een verkeerd type. Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven of het mechanisch platdrukken of snijden van een batterij kan leiden tot een ontploffing;

Een batterij blootstellen aan een extreem hoge omgevingstemperatuur kan leiden tot een ontploffing of het lekken van brandbare vloeistof of gas;

Een batterij blootstellen aan extreem lage luchtdruk kan leiden tot een ontploffing of het lekken van brandbare vloeistof of gas.

Maximale bedrijfstemperatuur van het product is 50°C.

Raadpleeg de informatie aan de buitenkant van de verpakking van het product voor informatie over elektriciteit en veiligheid voordat u het apparaat installeert en gebruikt.

### **Technische kenmerken van het toestel**

Type	Kenmerken	Type	Kenmerken
Ingang	5V/3A 9V/3A 12V/2,5A	USB-C	5/1A (MAX)
Uitgangsvermogen mobiel draadloos opladen	15W (MAX)	Uitgangsvermogen draadloos opladen horloge	2,5W (MAX)
Oplaaidefficiëntie	73%	Bedrijfsfrequentie	110 - 205 KHz
Productafmetingen	184.5*77*308 mm		

### **Toepasbare apparatuur**

Alle producten die voldoen aan de Qi-standaard kunnen worden gebruikt voor draadloos opladen.

### **Bescherming van het milieu**



Uw product is ontworpen en vervaardigd uit materialen en onderdelen van hoge kwaliteit die gerecycled en hergebruikt kunnen worden.

Het is belangrijk op de hoogte te zijn van de milieuaspecten en het correct weggooien van de batterijen.



De doorgestreepte afvalcontainer op een product betekent dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96 /EG valt. Vraag na bij uw gemeente waar u elektrische en elektronische producten kunt afdanken. Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw afgedankte producten niet bij het gewone huishoudelijke afval. Een juiste afvoer van dit product draagt bij aan het voorkomen van schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.

## **Aanvullende informatie**

- Om stroom te besparen zal het apparaat automatisch in slaapstand gaan wanneer er gedurende een bepaalde tijd geen geluid uitkomt. U kunt het apparaat opnieuw inschakelen met behulp van de aan/uit-knop.
- Dit product wordt vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van Bigben Interactive.
- THOMSON en het THOMSON-logo zijn handelsmerken die onder licentie worden gebruikt door Bigben Interactive - voor meer informatie: [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).
- iOS®, iPod®, iPhone®, iPad®, App Store® zijn handelsmerken van Apple. App Store is een handelsmerk van Apple Inc.
- Samsung en het Samsung-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van Samsung Electronics Co, Ltd.
- Alle andere producten, diensten, bedrijfsnamen, handelsmerken, handelsnamen, productnamen en logo's waarnaar hierin wordt verwezen, zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

## **Conformiteitsverklaring**

Bigben Interactive verklaart bij deze dat de installatie voor radioverbinding van het type C850i voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring is te raadplegen op de volgende website: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

## Garantie

Bigben geeft een garantie van 2 jaar op dit product vanaf de datum van aankoop behalve in de landen van de Economische Europese Ruimte waarin de garantie langer is. Wij raden u aan uw kassabon te bewaren voor het geval er klachten zijn. De garantie dekt defecten te wijten aan een materieel defect, een ontbrekend onderdeel of een fabricagefout. Neem in dat geval contact op met de dienst technische ondersteuning. Wanneer het product defect is, dient u naar uw verkooppunt te gaan met uw kassabon. De garantie dekt geen problemen door niet-conform gebruik.

## **HULP**

Neem voor technische problemen contact op met [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr). Ons Support Team is ook bereikbaar via de chat op [www.bigben-interactive.co.uk/support/](http://www.bigben-interactive.co.uk/support/) van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur (GMT+1).

Made in China

Vervaardig door BIGBEN INTERACTIVE SA  
396-466, Rue de la Voyette CRT2  
59273 FRETIN - Frankrijk  
[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



### **Fabricant : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,  
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

### **Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland  
**Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.**  
Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4  
1420 Braine l'Alleud

### **Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland  
**Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.**

Pot. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56  
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

### **Distribuito da Metronic Italia s.r.l**

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### **HOTLINE**

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support) (Chatbot)

ou [support@bigben.fr](mailto:support@bigben.fr)

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

**BELGIQUE**, [customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**NEDERLAND**, [customerservice@bigben-interactive.nl](mailto:customerservice@bigben-interactive.nl)

**ESPAÑA**, [soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, [tecnico@metronic.com](mailto:tecnico@metronic.com)

Tel.: 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

# THOMSON

PL

C850i

## ZEGAR / ŁADOWARKA BEZPRZEWODOWA



### INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ  
INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA  
W PRZYSZŁOŚCI.

Przed rozpoczęciem użytkowania	86	Specyfikacja techniczna urządzenia	94
Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa	86	Odpowiedni sprzęt	94
Zawartość opakowania	89	Ochrona środowiska	94
Opis części	89	Informacje dodatkowe	95
Obsługa	90	Deklaracja zgodności	95
Ostrzeżenie o baterii	93	Gwarancja	96

## **Przed rozpoczęciem użytkowania**

- Wyjąć urządzenie z pudełka.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z produktu.
- Materiały opakowaniowe umieścić w pudełku lub zutylizować je w bezpieczny sposób zgodnie z instrukcją w zakresie recyklingu podaną na opakowaniu urządzenia.

## **Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa**

Przed użyciem tego urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje. W przypadku uszkodzenia wynikającego z nieprzestrzegania instrukcji gwarancja nie ma zastosowania.

1. Uwaga specjalna: Jeśli budzik, ładowarka bezprzewodowa i wyjście USB mają działać jednocześnie, należy użyć odpowiedniego zasilacza.
  2. Nie umieszczać kart magnetycznych (takich jak dowody osobiste, karty bankowe itp.) z paskami magnetycznymi lub chipami zbyt blisko, aby uniknąć rozmagnetyzowania karty.
  3. Należy zachować minimalną odległość 20 CM między wszczepionymi urządzeniami medycznymi (rozsusznikami serca, implantami ślimakowymi itp.) a ładowarkami bezprzewodowymi, aby uniknąć potencjalnych zakłóceń sprzętu medycznego.
  4. Utrzymywać temperaturę otoczenia w zakresie 0-45°C.
  5. Utrzymywać wilgotność w środowisku użytkowania na poziomie 20-85%.
  6. Zdjęcia przedstawione w instrukcji są schematami ideowymi, należy zawsze odnosić się do rzeczywistego produktu.
  7. W zestawie: ładowarka do budzika, kabel do ładowania, instrukcja obsługi.
  8. Nie zawiera zasilacza. W razie potrzeby należy kupić nowy lub użyć oryginalnego zasilacza telefonu.
- 
9. Nigdy nie zdejmować obudowy tego urządzenia.
  10. Nigdy nie kłaść tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
  11. Chronić przewód zasilający przed nadeptaniem lub ściśnięciem, szczególnie przy wtyczkach, gniazdach i wyjściach urządzenia. Upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce z tyłu urządzenia. Odłączając wtyczkę sieciową od gniazdka, należy zawsze trzymać za wtyczkę. Nigdy nie ciągnąć za przewód. Przed podłączeniem do gniazdka upewnić się, że podłączono wszelkie inne przyłącza.

12. Używać tylko dodatków i akcesoriów zalecanych przez producenta.
  13. Wszelkie naprawy urządzenia należy pozostawić wykwalifikowanym osobom zajmującym się naprawami. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, w szczególności:
    - jeśli uszkodzony jest przewód zasilający;
    - w przypadku rozlania cieczy lub włożenia przedmiotów obcych do urządzenia;
    - jeśli urządzenie zostało wystawione na deszcz lub wilgoć;
    - jeśli urządzenie nie działa prawidłowo;
    - jeśli urządzenie zostało upuszczone lub uderzone.
  14. Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.
  15. Nigdy nie blokować otworów wentylacyjnych.
  16. Należy zapewnić wystarczająco dużo miejsca w celu wentylacji. Należy umieścić produkt na stabilnej powierzchni.
  17. To urządzenie należy stosować w klimacie umiarkowanym, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, otwartego ognia lub ciepła, grzejników, kuchenek lub wszelkich innych urządzeń (w tym wzmacniaczy), które generują ciepło. Nie montować go w pobliżu źródeł ciepła.
  18. Baterie (akumulator lub włożone baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, na przykład na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.
  19. Przed czyszczeniem odłączyć wtyczkę od gniazdka. Nie smarować żadnej części tego urządzenia. Czyścić miękką szmatką. Nie używać materiałów ściernych ani agresywnych środków czyszczących.
  20. Należy się upewnić, że zawsze jest możliwy łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza, aby w razie potrzeby móc odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego.
  21. Nie używać tego urządzenia w pobliżu punktu wodnego. Nie może wejść ono w kontakt z kroplami ani rozpryskami. Nie używać tego urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
  22. Odłączyć to urządzenie podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
  23. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych albo bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją ryzyko związane z korzystaniem z urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem ani przewodem (ryzyko uduszenia). Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia.
  24. To urządzenie można zasilac wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
  25. Przed użyciem z urządzenia należy wyjąć baterię. Na czas usuwania baterii urządzenie należy odłączyć od zasilania.
  26. Ryzyko uduszenia: Małe części nie są przeznaczone dla dzieci poniżej 3 roku życia ani dla osób, która mają tendencję wkładania do ust przedmiotów nieprzeznaczonych do spożycia.
-  **Ostrzeżenie:** Nieodpowiednie dla dzieci młodszych niż 36 miesięcy z powodu małych części.



Symbol błyskawicy w trójkącie równobocznym ostrzega użytkowników o znajdujących się wewnątrz urządzenia niebezpiecznych niez izolowanych napięciach elektrycznych, które są wystarczająco silne, aby stwarzać ryzyko porażenia prądem.



Wykrzyknik w trójkącie wskazuje na obecność ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (naprawy) w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

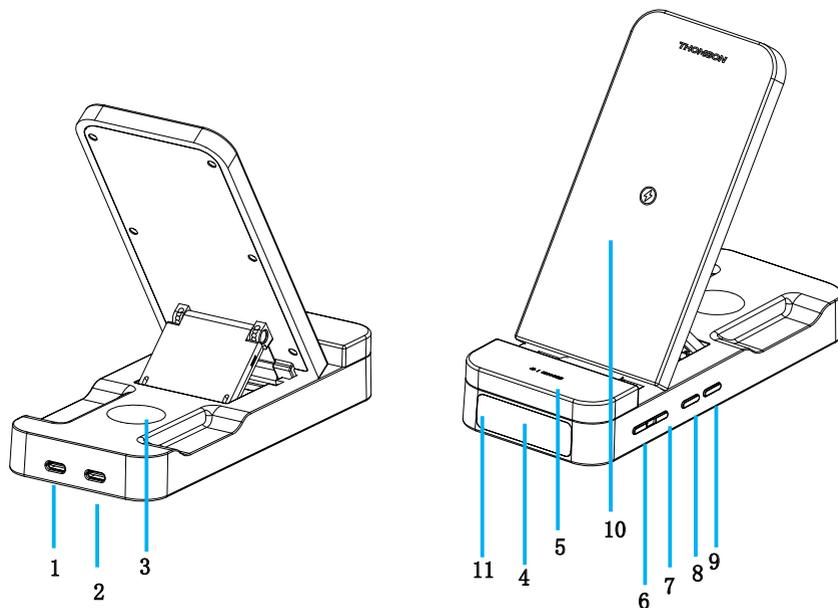
Materiał klasy II	
Prąd stały	
Prąd zmienny	
Tylko do użytku w pomieszczeniach	

## Zawartość opakowania

Sprawdzić i zidentyfikować zawartość opakowania:

- Zegar C850i / ładowarka bezprzewodowa
- Kabel ładujący USB
- Instrukcja obsługi

## Opis części



1. Wyjście USB-C
2. Wejście USB-C
3. Obszar ładowania zegarka
4. Wyświetlacz zegara
5. Przycisk dotykowy
6. Przycisk „-“:
7. Przycisk „+“:
8. Przycisk zegara
9. Przycisk budzika
10. Strefa ładowania telefonu
11. Ikony ładowania (telefon i/lub zegarek w trakcie ładowania)

## **Obsługa**

### **ZASILANIE**

1. Podłączyć kabel ładujący do odpowiedniego zasilacza USB (brak w zestawie), a drugi koniec kabla podłączyć do portu typu C z tyłu produktu.

**Uwagi: Aby zapewnić pełną kompatybilność, należy używać zasilacza sieciowego 30 W PD AC w celu zmaksymalizowania ładowania. Mniejsza moc ograniczy opcje ładowania.**

**Zawsze używać dostarczonego kabla do ładowania LUB odpowiedniego kabla kompatybilnego z 30 W.**

2. Produkt włączy się i przejdzie do normalnego trybu pracy. Będzie wtedy gotowy do ustawienia zegara.

### **FUNKCJE STEROWANIA**

**Ustawianie czasu:** 24-godzinny format czasu.

#### **Ustawienie zegara**

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk „Zegar”, aby przejść do trybu ustawień zegara. Następnie naciskać przyciski +/-, aby ustawić godziny.
2. Po ustawieniu godzin należy ponownie nacisnąć przycisk „Zegar”, aby ustawić minuty. Następnie naciskać przyciski +/-, aby ustawić minuty.
3. Po zakończeniu ustawiania minut ponownie nacisnąć przycisk „Zegar”, aby zakończyć ustawianie godziny.

#### **Ustawienia budzika**

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk „Budzik”, aby przejść do trybu ustawień zegara. Następnie naciskać przyciski +/-, aby ustawić godziny.
2. Po ustawieniu godzin należy ponownie nacisnąć przycisk „Budzik”, aby ustawić minuty. Następnie naciskać przyciski +/-, aby ustawić minuty.
3. Po zakończeniu ustawiania minut, ponownie nacisnąć przycisk „Budzik”, aby zakończyć ustawianie alarmu dla AL1.

Po prawej stronie ekranu widoczna jest ikona AL1.

Aby ustawić AL2, postępować zgodnie z powyższymi instrukcjami.

Aby wyświetlić ustawione budziki, krótko nacisnąć przycisk budzika. Spowoduje to krótkie wyświetlenie ustawionych czasów i ikon budzika. Jeśli ikona jest widoczna, budzik jest ustawiony. Jeśli ikona nie jest widoczna, budzik jest wyłączony.

#### **Dźwięk budzika i drzemka**

Gdy włączy się budzik, nacisnąć dowolny przycisk, aby go wyłączyć. Dźwięk budzika będzie powoli zwiększał głośność i wyłączy się automatycznie po 3 minutach.

#### **ŚCIEMNIACZ WYŚWIETLACZA**

Jasność ekranu zegara można regulować ręcznie na czterech poziomach. Nacisnąć przycisk dotykowy, aby ręcznie dostosować jasność ekranu wyświetlacza cyfrowego. Po podłączeniu urządzenia domyślnie ustawiona jest niska jasność. Za każdym razem naciśnięciem przycisku dotykowego, jasność zmniejszy się o jeden poziom, a ekran zegara będzie cyklicznie

przełączał się między poziomami 0/20/50/100%. Jeśli wyświetlacz jest ustawiony na 0%, powróci do minimalnej jasności 20%, gdy zadzwoni budzik.

## **ŁADOWANIE**

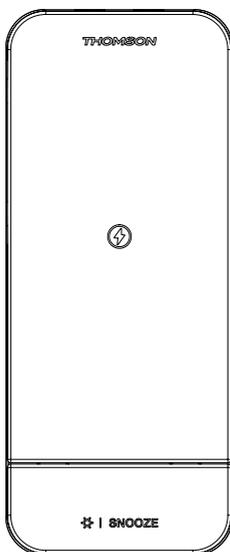
Ten produkt ma wiele opcji ładowania, pod warunkiem, że używany jest odpowiedni zasilacz sieciowy, jak wspomniano powyżej, a urządzenie obsługuje ładowanie bezprzewodowe.

### **BEZPRZEWODOWE ŁADOWANIE TELEFONU – 15 W**

Telefon można ładować poziomo lub pionowo. W celu ładowania poziomego wystarczy położyć telefon na powierzchni i odpowiednio go wyrównać z ikoną ładowania. Ikona ładowania pojawi się po lewej stronie ekranu wyświetlacza, a telefon zasygnalizuje ładowanie.

**Należy pamiętać, że na tej samej platformie ładowania można również ładować bezprzewodowe słuchawki douszne.**

W przypadku ładowania pionowego wystarczy złożyć podstawkę. Dostępne są 2 pozycje blokowania w zależności od typu telefonu i jego obudowy. Telefon również można ładować w trybie pionowym lub poziomym.

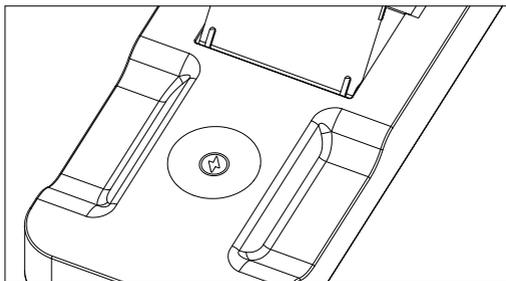


Należy pamiętać, że jeśli używane jest naprawdę grube etui ochronne, może być konieczne jego zdjęcie.

### **ŁADOWANIE ZEGARKA – 2,5 W**

Ten produkt jest kompatybilny z zegarkami Apple i Samsung.

Wystarczy umieścić zegarek na platformie ładującej z tyłu produktu. Rozlegnie się kliknięcie połączenia magnetycznego i rozpocznie się ładowanie. Na zegarku wyświetli się normalny ekran ładowania, a produkt wyświetli ikonę ładowania po lewej stronie ekranu.



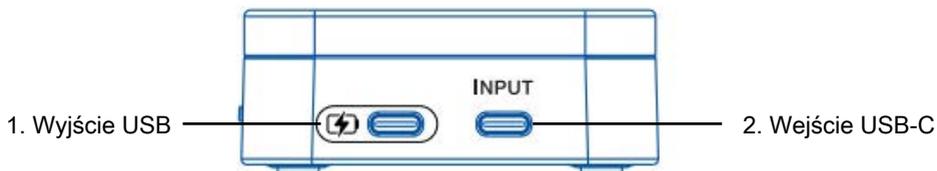
### **ŁADOWANIE USB-C – 5 W**

Z tyłu znajduje się port ładowania USB-C do ładowania innych przedmiotów o mocy do 5 W. Może to być inny telefon, słuchawki douszne lub zegarek z odpowiednim kablem do ładowania.

### **FUNKCJA OSZCZĘDZANIA ENERGII**

1. Wbudowana bateria guzikowa CR2032 jest używana tylko do zasilania funkcji pamięci zegara.  
Przed pierwszym użyciem należy wyjąć zakładkę izolacyjną baterii.
2. Po odcięciu zewnętrznego źródła zasilania wszystkie funkcje zostaną wyłączone, a po włączeniu zasilania powrócą one do normalnego stanu.

### **OBRAZ WEJŚCIA/WYJŚCIA**



1. USB - WYJŚCIE
2. USB - WEJŚCIE (aby zapewnić pełną funkcjonalność ładowarki zegara, należy używać zasilacza o mocy co najmniej 30 W z kablem o wysokim natężeniu prądu lub z dołączonym kablem)

### **WYMIANA BATERII ZAPASOWEJ**

1. Wykręcić śrubkę zabezpieczającą za pomocą odpowiedniego śrubokręta.
2. Używając monety, obrócić komorę baterii w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, tak aby 2 oznaczenia były wyrównane. Pojawi się lekki opór.
3. Zdjąć pokrywkę i wyjąć rozładowaną baterię.
4. Wymienić baterię na baterię prawidłowego typu (CR2025).
5. Założyć pokrywkę baterii i obrócić ją w prawo, aby zablokować ją na miejscu, upewniając się, że otwory na śrubki są wyrównane.
6. Ponownie przykręcić śrubkę. Wymiana baterii została zakończona.

## **Ostrzeżenie o baterii**

Ten produkt zawiera baterię lub baterie.

- Używać baterii prawidłowo, aby uniknąć obrażeń ciała lub pożaru spowodowanego wyciekami, przegrzaniem, wybuchem, erozją lub innymi uszkodzeniami.
- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i innych narażonych osób. Jeśli komora (komory) baterii nie jest prawidłowo zamknięta, przestań korzystać z produktu.
- Jeśli płyn z baterii alkalicznej wejdzie w kontakt ze skórą i/lub oczami, natychmiast przemyć je czystą wodą i skonsultować się z lekarzem.
- Jeśli dojdzie do wycieku płynu z baterii alkalicznej, wytrzeć płyn szmatką i wymienić baterię na nową.
- Nie połykać baterii (baterii). Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci. W razie połknięcia baterii natychmiast skontaktować się z centrum kontroli zatruc oraz z lekarzem.
- Używać baterii AA Ni-MH, alkalicznych lub litowych.
- Nie ładować tych baterii. Ładowanie baterii jednorazowych powoduje emisję gazów i/lub ciepła, które mogą powodować wybuchy i/lub pożary.
- Nie używać jednocześnie różnych typów baterii ani nowych i starych baterii.
- Włożyć baterie zgodnie z polaryzacją (+ i -).
- Nie należy zwierać tych biegunów baterii.
- Szybko wyjąć rozładowane baterie. Istnieje ryzyko wybuchu baterii w przypadku nieprawidłowej wymiany lub jeśli urządzenie nie jest używane przez długi czas.
- Wymienić baterię na ten sam lub równoważny model.
- Baterie (akumulator lub włożone baterie) nie mogą być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, na przykład na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.
- Nie podgrzewać baterii ani nie wrzucać ich do ognia lub wody.
- Nie wyjmować baterii metalową pęsetą ani nie używać żadnych metalowych przedmiotów, takich jak końcówka pióra lub szypce. Unikać deformacji, zginięcia i przebijania baterii.
- Nie rozbierać baterii.
- Zakryj końce baterii taśmą, aby zapobiec wybuchowi i spaleniowi po utylizacji.
- Podczas utylizacji baterii wykazać dbałość o środowisko
- Nie wyrzucać baterii wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.
- Podczas utylizacji baterii należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji.

<p> <b>OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII</b></p> <p><b>TRZYMAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI</b> Połknięcie może doprowadzić do oparzeń chemicznych, perforację tkanek miękkich i śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. Natychmiast poszukać pomocy medycznej.</p>	
--	---



Ryzyko pożaru lub wybuchu w razie wymiany baterii na baterię nieodpowiedniego typu. Wrzucanie baterii do ognia lub gorącego pieca albo mechaniczne zgniatanie lub cięcie baterii może spowodować wybuch.

Pozostawienie baterii w pobliżu źródła skrajnie wysokiej temperatury może spowodować wybuch lub wyciek palnej cieczy lub gazu.

Poddanie baterii działaniu wyjątkowo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

Maksymalna temperatura otoczenia podczas pracy produktu to 50°C.

Przed instalacją lub włączeniem urządzenia należy zapoznać się z danymi podanymi na opakowaniu zewnętrznym, aby uzyskać informacje dotyczące instalacji elektrycznej i bezpieczeństwa.

## **Specyfikacja techniczna urządzenia**

<b>Typ</b>	<b>Specyfikacje</b>	<b>Typ</b>	<b>Specyfikacje</b>
Wejście	5 V/3 A 9 V/3 A 12 V/2,5 A	USB-C	5/1 A (MAKS.)
Moc wyjściowa dla bezprzewodowego ładowania telefonu	15 W (MAKS.)	Moc wyjściowa dla bezprzewodowego ładowania zegarka	2,5 W (MAKS.)
Wydajność ładowania	73%	Częstotliwość pracy	110–205 KHz
Wielkość produktu	184,5 × 77 × 308 mm		

## **Odpowiedni sprzęt**

Wszystkie produkty zgodne ze standardem Qi są używane do ładowania bezprzewodowego.

## **Ochrona środowiska**



Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.

Należy zwrócić uwagę na aspekty utylizacji baterii związane z ochroną środowiska.



Gdy na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt podlega Dyrektywie Europejskiej 2002/96/CE. Z pytaniami należy zwrócić się do lokalnego systemu selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucać starych urządzeń wraz z odpadami domowymi. Zapewniając utylizację tego produktu, użytkownik pomaga również zapobiegać potencjalnie negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

## **Informacje dodatkowe**

- W celu zaoszczędzenia energii, gdy urządzenie nie emituje żadnego dźwięku przez pewien czas, to automatycznie przechodzi w tryb czuwania. Następnie można je ponownie włączyć przyciskiem zasilania.
- Produkt został wyprodukowany i sprzedany na odpowiedzialność Bigben Interactive.
- THOMSON i logo THOMSON są znakami towarowymi używanymi na podstawie licencji firmy Bigben Interactive – więcej informacji: [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).
- iOS®, iPod®, iPhone®, iPad®, App Store® są znakami towarowymi firmy Apple. App Store to usługowy znak towarowy będący własnością firmy Apple Inc.
- Samsung i logo Samsung są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Samsung Electronics Co., Ltd.
- Wszystkie inne produkty, usługi, nazwy firm, znaki towarowe, nazwy handlowe, nazwy produktów i logo wymienione w niniejszym dokumencie są własnością ich odpowiednich właścicieli.

## **Deklaracja zgodności**

Niniejszym Bigben Interactive oświadcza, że sprzęt radiowy typu C850i jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

## Gwarancja

Ten produkt jest objęty gwarancją firmy Bigben przez 2 lata od daty zakupu, z wyjątkiem krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego oferujących dłuższy okres gwarancji. Zalecamy zachowanie paragonu kasowego na wypadek ewentualnej reklamacji. Gwarancja obejmuje awarie spowodowane wadami materiałowymi, brakiem elementu lub wadą fabryczną. W takim przypadku należy skontaktować się z działem wsparcia technicznego naszej firmy. W przypadku jakichkolwiek problemów z wadliwym produktem należy udać się do miejsca jego zakupu z paragonem kasowym. Gwarancja nie obejmuje problemów związanych z niewłaściwym użytkowaniem.

## WSPARCIE TECHNICZNE

W przypadku jakichkolwiek problemów technicznych prosimy o kontakt pod adresem support@bigben.fr. Nasz zespół wsparcia jest również dostępny za pośrednictwem czatu na stronie [www.bigben-interactive.co.uk/support/](http://www.bigben-interactive.co.uk/support/) od poniedziałku do piątku w godzinach 9:00-18:00 (GMT+1).

Wyprodukowano w Chinach

Wyprodukowane przez BIGBEN INTERACTIVE SA

396-466, Rue de la Voyette CRT2

59273 FRETIN - Francja

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



### Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,

CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Boulevard d'Angleterre 2 / Bte 4

1420 Braine l'Alleud

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h-12h / 14h-17h : 02 47 34 63 38

9h-18h : [www.bigben.fr/support](http://www.bigben.fr/support) (Chatbot)

ou support@bigben.fr

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

**BELGIQUE**, customerservice@bigben-interactive.be

**NEDERLAND**, customerservice@bigben-interactive.nl

**ESPAÑA**, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

**ITALIA**, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)